

ŽELEZAR

Jesenice, 18. januarja 1990

Številka 2 • XXXIX

NAŠ KOVINAR, svobodno glasilo delavcev KID, je kot predhodnik ŽELEZARJA začel izhajati 26. januarja 1937. ŽELEZAR izhaja od 1. decembra 1951 kot mesečna revija, od 15. aprila 1959 kot štirinajstodnevnik in od 1. januarja 1962 kot tednik. Glasilo je ob 25. letnici predsednik Tito odlikoval z redom za slug za narod s srebrno zvezdo. Glavni in odgovorni urednik Mile Crnović, tehnični urednik Dare Bradakšja, lektorica — novinarka Lilijana Kos, sekretar uredništva Đinka Trako. Naslov: Uredništvo Železarnja, SOZD SZ — Železarna Jesenice. Številke internih telefonov: urednik 26-18, novinarji 26-19, sekretar uredništva 26-21. Stavak in tehnično oblikovanje TK Gorenjski tisk Kranj, tisk ZH Ljudska pravica Ljubljana.

Proizvodnja in prodaja v številkah

Obrati	Skup. proiz.	Proizvodnja za prodajo			
	količ. mes.	količ. mes.	ind. mes.	količ. kum.	ind. kum.
Jeklarna 1	2.371,0				
Jeklarna 2	7.726,0				
Livarna	10,0	9,9			
VBS	5.655,2	742,2			
HVB	3.339,3	4.489,1			
HVJ	658,6	636,7			
PVT	724,2	585,5			
VDP	1.387,9	1.213,5			
Žičarna	644,2	405,8			
Jeklovlek	614,7	755,5			
Elektrode	291,7	361,4			
Žebeljarna	252,6	141,3			
Žič. valj.	1.857,3	59,2			
Železarna	25.532,7	9.400,1			

Po težavah, ki smo jim bili priče in katerim smo se skušali upreti z izrednimi ukrepi, ki so se nadaljevali še v prvih dneh januarja in ob izredno negotovih razmerah, seveda ni bila možna sestava operativnega programa za mesec januar. Delo se je pričelo praktično tako, da smo iz posameznega asortimenta in za kupce, ki so poravnali zapadle obveznosti, sestavljali dnevne in tedenske programe dela. Ob tem smo v prvih dnevih proizvodni program usmerili predvsem na izvozna naročila. Čeprav so prisotne še izredne težave, je vendar za mesec januar glede na vse omejitve možna proizvodnja po posameznih obratih kot je to navedeno v tabeli:

	Program domaćih naročil	Program izvoza	Skupna odprema
VBS	2.000	2.600	4.600
HVB	5.800	3.200	9.000
HVJ	1.600	—	1.600
PVT	150	1.550	1.700
DEBELA PLOČ.	2.000	3.600	5.600
SKUPAJ:	11.550	10.950	22.500
ŽIČARNA	950	300	1.250
JEKLOVLEK	1.800	100	1.900
ELEKTRODE	750	350	1.100
ŽEBELJARNA	15	645	660
ŽIČNA VALJ.	380	60	440
SKUPAJ:	3.895	1.455	5.350
SKUPAJ ŽELEZARNA	15.445	12.405	27.850

Jasno je, da bo realizacija takega programa zahtevala v posameznih obratih izredne napore. Sprejeta naročila kažejo, da je delež izvoza izredno visok in planirana odprema v količini 12.405 ton že sama po sebi predstavlja svojevrsten problem.

Potrjeni roki dobav za sprejeta naročila so izredno kratki; vsako zaostajanje bo povzročalo negativne reakcije kupcev ob že tako zaostrenih odnosih.

Z drugimi besedami rečeno: na tržišču je povpraševanje po proizvodih, a le za najuspešnejše proizvajalce. Naša naloga je, da dokazujemo, da je tak najuspešnejši proizvajalec Železarna Jesenice.

Podpredsednik poslovnega odbora
Božidar Bartelj

Železarna po decembrskih ukrepih

Pred mesecem smo sprejeli nekatere izredne ukrepe zaradi težkega položaja, v katerem se je znašlo naše podjetje. Po praznikih smo sicer postopoma pričeli z delom v posameznih obratih in od 8. januarja teče proizvodnja v celotni Železarni. Ustavitve proizvodnje so v različnih okoljih različno sprejeli in interpretirali. Čeprav so bili v zadnjih tednih lanskega leta že večkrat predstavljeni vzroki za uvedbo ukrepov, nam je tokrat Ernest Pušnik, direktor Komerčiale, ponovno predstavil vrsto podatkov, ki dodatno dokazujejo upravičenost take odločitve. V tem času je bil tudi sprejet Markovičev program in zanimalo nas je v kakšnih pogojih bo črna metalurgija delovala v prihodnje.

Stopnjevanje negativnih učinkov, posebej težka likvidnostna in dohodkovna situacija ter poslabševanje cenovnih odnosov ob vse višjih stroških za financiranje proizvodnje je zahtevalo ukrepanje. Zato smo začeli ustaviti večji del proizvodnih faz. Delali smo le za izvoz in za nekatera posebej dogovorjena naročila. Pričakovali smo, da se bo zaradi ustavitve proizvodnje izboljšala disciplina kupcev pri plačevanju obvez, zmanjšali stroški financiranja in ustrezno uskladili cenovni odnosi. Tudi dobavitelji vhodnih materialov in energije so prispevali k teži odločitvi. Nekateri so ustavili dobave, zahtevali plačila vnaprej, ali pa so nam grozili s prekinitvijo sodelovanja.

Ko po enem mesecu ugotovljamo učinke odločitve, lahko rečemo, da je večji del pričakovanega uresničen. Proizvodnja se je med 3. in 8. januarjem postopoma po posameznih obratih normalizirala. Odprema teče v okviru usklajevanja interesov med nami in kupci, plačila so se izboljšala, povečal se je dotok novih specifikacij.

Za osvetlitev vzrokov za nastali položaj je potrebno poseči nazaj v leto 1989. Poslovanje v preteklem letu

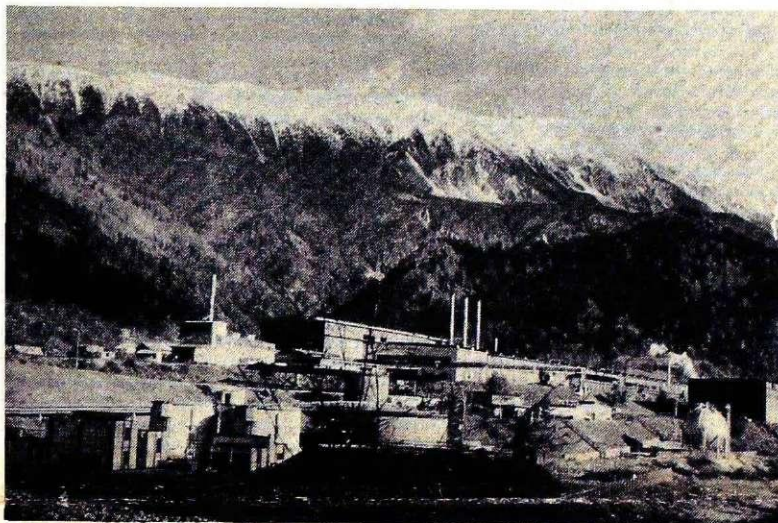
je mogoče razdeliti na dva dela. Do junija so bile razmere na trgu zelo ugodne. Cenovni odnosi so popravili neugodne učinke iz leta 1988. V poletnih mesecih pa so se na domačem trgu že začeli kazati učinki restri-

ktivnih ukrepov zvezne vlade. Žal se je inflacija izredno hitro stopnjevala in s tem so se vratolomno povečevali stroški financiranja. Hkrati se je na svetovnem trgu metalurških izdelkov začela hitro zmanjševati tudi konjunktura.

Sovpadanje neugodnih sprememb na svetovnem in domačem trgu ter kasnitev protinflacijskih ukrepov za najmanj tri mesece sta povzročili vse večje izpade dohodka v našem poslovanju.

V izdelavi jekla smo bili vse bolj uspešni zato so se povečevale medfa-

(Nadaljevanje na 3. strani)



Obrati na Koroški Beli (foto: Mira Kolenik)

Edo Dolžan — novator leta 1989

Na svoji seji 28. decembra je delavski svet Železarne na predlog posebne komisije podelil nagrado Novator leta Edu Dolžanu iz Žične valjarne Bela, kot avtorju inovacij, ki so v preteklem letu Železarni prinesle največ prihranka. Gre za tri inovacije, ki jih je avtor skupaj s sodelavci izvedel leta 1988.

Edo Dolžan je vodja proizvodnje v Žični valjarini Bela. V petindvajset letih, kolikor je zaposlen v Železarni, vseskozi v tem obratu, je prijavil enajst tehničnih izboljšav. Manjših ni prijavljal in njihovega števila pravzaprav niti ne ve. Zase pravi, da

je najstarejši v obratovodstvu. Na sedanje delovno mesto je prišel iz proizvodnje, kjer je nekaj let vodil izmeno, zato ima veliko praktičnih izkušenj, ki so za inovatorja nujno potrebne. Še zlasti pridejo izkušnje

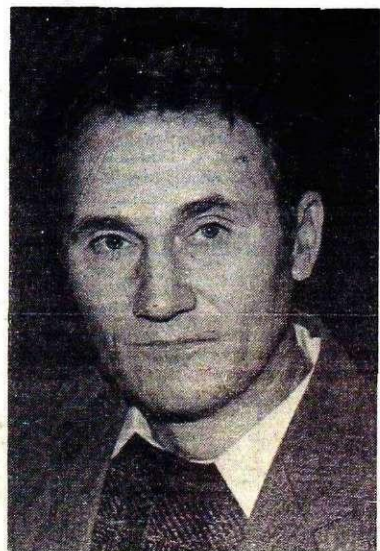
do veljave v sodelovanju s tistimi, ki imajo teoretično znanje. Samo skupinsko delo, kot pravi, lahko pripelje do dobrih rešitev.

Sedanja generacija vodilnih v njihovem obratu posveča veliko pozornost inovatorstvu. K temu pripomorejo tudi vsakodnevni delovni posveti, kjer razrešujejo proizvodno problematiko. »V obratu kot je naš,« pravi, »je tisoče drobnih problemov, ki jih je treba rešiti, bodisi izdelati na novo ali pa popraviti. Tisti, ki leta in leta dela v istem obratu ali celo na istem delovnem mestu dobro pozna vse probleme v proizvodnji, vendar je pot od ideje do realizacije dolga. Zato marsikdo odneha, preden svojo zamisel izpelje do konca. Rešitev je po mojem v skupinskem delu, ko vsak izmed sodelujočih opravi svoj del naloge.«

Inovacije so zanj tudi sicer veliko več vredne, če so sad skupinskega dela. Več ko jih sodeluje pri posamezni izboljšavi, več jih potem tudi bdi nad uvajanjem inovacije v proizvodnjo, kar je zelo pomembno.

Jezi ga odnos nekaterih ljudi do inovatorjev in sploh do ustvarjalnega dela. Zanima jih predvsem, koliko je kdo dobil za posamezno inovacijo, ne pa tudi, kako deluje in kaj se z njo pridobi. »V Železarni izplačujemo inovacijski dohodek vsem delavcem enako, čeprav jih veliko dela na tem, da raje kaj pokvarijo, kot pa da se ukvarjajo z izboljšavami. Nekaterim je odveč že uvajanje kakšne inovacije v delovni proces, pa ne zaradi lenobe, ampak iz zavisti. Taki prav gotovo inovacijskega dohodka ne zaslužijo.«

Njegova najljubša inovacija je izdelava obračalne odvodke za progo 320, kljub temu, da ne prinaša največ dohodka. Izdelal jo je že leta 1977 in od takrat je tudi vgrajena v progo. Žal zanj ni uspel dobiti patenta. Pravi, da se je zataknilo že pri nazivu, češ, da takega izraza v slovarju slovenskega knjižnega jezika ni. Zelo mu je pri srcu tudi njegova zadnja izboljšava, ki deluje od septembra lani. Tudi ta je izvedena na progi 320 in je sad skupinskega dela.



Edo Dolžan (foto: I. Kučina)

Kadri za karavanški predor

Kadri, kadri in znova kadri. Okoli tega odločilnega dejavnika za nadaljnji razvoj se vrstijo vsa naša ugibanja in napovedovanja o tem, kako v boljši jutri. In če smo že nekako navajeni govoriti in pisati o kadrovskih presežkih, tokrat lahko poročamo o novih delovnih mestih. V ponedeljek so nam direktor Karavanške poslovne skupnosti Srečko Mlinarič, vodja projekta »Kadri za karavanški program« mag. Franc Belčič in vodja občinske kadrovske službe Maja Antič predstavili pregled potreb po kadrih, ki so jih predvideli investitorji na mejni ploščadi in na carinsko špediterski ploščadi ter kdaj in kako bodo izvedli evidenčne in uradne objave potreb po delavcih.

Še pred leti so bila na Gorenjskem nova delovna mesta prej v napoto kot v veselje in smo se vsakih novih investicij kar ustrašili, je dejal mag. Franc Belčič, ki je skupaj s sodelavci pripravil le omenjeno analizo. Razmere so se v zadnjih letih bistveno spremenile. Karavanški predor naj ne bi pomenil le tehničnega dosežka ampak naj bi pripomogel tudi k pospešitvi razvoja regije, prinesel pa naj bi tudi nova delovna mesta.

Tokratna evidenčna objava zaobsega le delovna mesta na mejni in carinsko špediterski ploščadi. V tej fazi ponuja delovna mesta 16 organizacij. Delo naj bi dobilo 420 delavcev, a je treba upoštevati, da bodo 80 delavcev organizacije že v začetku pokrile iz notranjih virov (lastni delavci in lastni kadrovski štipendisti). Tu gre predvsem za vodstvena in vodilna delovna mesta. Iz zunanjih virov bo potrebnih okoli 340 delavcev, kjer pa niso vključeni delavci za potrebe RSNZ.

Ko je ocenjeval strukturo delov-

nih mest, je mag. Belčič predstavil dobre in slabe strani za potencialne kandidate. Tako bo ponujena široka paleta poklicev, zahtevani izobrazbeni nivo je visok, značilno pa je tudi to, da je močna t.i. horizontalna zamenljivost poklicev. Na seznamu je preko 50 poklicev, od tega je 60 % delovnih mest na peti zahtevnostni stopnji, le 5 % delovnih mest lahko zasedejo nekvalificirani in polkvalificirani delavci. Za 9 % pa je potrebna višja in visokošolska izobrazba. Zelo veliko je delovnih mest, kjer ni pogoj zgolj en poklic. Med zahtevanimi se pogosto pojavljata tudi dva poklica, za katera je težko danes dobiti delo - ekonomski tehnik in gimnazijski maturant. Med »slabe strani« delovnih mest bi lahko šteli neprekinjeno obratovanje (nočno delo, delo na praznike), zahtevano znanje tujih jezikov. Večino delavcev naj bi zaposlili prihodnje leto, nekaj pa že letos.

Osnovni namen evidenčne objave je ugotoviti interese za zaposlitev na

tem programu. Ta objava sicer nima neposrednih materialnih in pravnih posledic. Sledila naj bi ji uradna objava, ki bo skupna za nekatere organizacije. Vsi delavci pa bodo ne glede na nivo in firmo v kateri bodo zaposleni morali opraviti tudi splošni uvajalni seminar.

In še eno tiho upanje smo slišali na predstavitvi: vrnitev kadrov z višjo in visoko šolo v jeseniško občino. Pa še informacija za tiste, ki so še v šolskih klopih ali pa so še brez delovnih izkušenj: za večino delovnih mest so zahtevane delovne izkušnje in je možnost mladih odvisna predvsem od odziva na razpise.

Povečana nevarnost požarov

V zadnjih treh dneh je bilo na območju jeseniške občine pet gozdnih požarov, zaradi česar je nastala tudi precejšnja materialna škoda. V požarih so morali intervenirati Poklicna gasilska in reševalna služba Železarne Jesenice, gasilska društva, gozdno gospodarstvo in občani. Interventne akcije je koordiniral Občinski štab za civilno zaščito.

Po občinskem odloku o javnem redu in miru je prepovedano netiti ali prenašati ogenj na način, ki ogroža varnost ljudi in premoženja, odmetavati cigarete ali druge gorke ali pustiti nepogašena gorišča, kjer bi se lahko zanetil požar.

Glede na to, da že nekaj časa ni bilo nobenih padavin, pa tudi v prihodnje se jih ne pričakuje, naprošamo vse občane, organizacije in društva v občini Jesenice, da se v teh sušnih dneh vzdržijo kakršnegakoli netenja ali kurjenja ognja na prostem in to dosledno upoštevajo.

Predsednik IS
Tomaž Keršmanc

Kaj je novega v sindikatu

Izvršni odbor konference osnovnih organizacij sindikata Železarnice Jesenice se je sestal 9. januarja in obravnaval izvajanje sprejetih ukrepov ob ustavitvi proizvodnje v Železarni, rezultate poslovanja, problematiko osebnih dohodkov, organiziranost in programske usmeritve sindikata delavcev kovinske in elektroindustrije Slovenije, širšo oceno sindikata osnovne organizacije kadrovskega sektorja, kolektivno pogodbo, pripojitev Kovina Jesenice k Železarni Jesenice, izvolitev delegata v skupščino ZZB NOV Jesenice in evidencialni kandidata za opravljanje funkcij sindikata ETE Tehnične dejavnosti.

Izvajanje sprejetih ukrepov ob ustavitvi proizvodnje v Železarni

Predlog poslovne ustavitve Železarnice, ki ga je sprejel delavski svet Železarnice 18. decembra 1989 na izredni seji, je bil v celoti izpeljan po posebnih programih. Proizvodnja v železarni smo postopoma ustavljali od 22. decembra dalje glede na delovno in poslovno problematiko in le obrati Želbarna, Predelava valjanih trakov in delno tudi Hladna valjarna Bela so obratovali razmeroma normalno.

V četrtek, 28. decembra, nam je elektrogospodarstvo Slovenije zaradi neplačanih obveznosti napovedalo izklop iz 110 KV sistema, kar bi pomenilo ustavitve toplinice in vročih valjarn...

Te, lahko bi rekli izredne razmere, so najbolj prizadele delavce, ki so morali ostati doma na prisilnem dopustu. Tako je večina delavcev s skrbjo in celo s strahom pričakovala, kdaj bo možen ponoven zagon Železarnice. Najdogovornejši delavci naše železarnice so intenzivno razreševali najbolj aktualna vprašanja okrog financiranja medsebojnih obveznosti iz preteklosti in vprašanja pridobivanja novih naročil s vsemi obveznostmi kupcev. Kritično stanje se je le postopno razreševalo in počasi so se vsaj delno ustvarjali pogoji za ponovno obratovanje. Tako so nekateri obrati pričeli s proizvodnjo že 3. januarja, za polno obratovanje pa so bili ustvarjeni pogoji šele 8. januarja, ko so bila zagotovljena tudi naročila z ustreznim rokom plačila.

Ob tem pomirjujočem dejstvu pa se seveda postavlja vprašanje: ali so res ustvarjeni zadostni pogoji, da bo Železarna v naslednjih tednih in mesecih lahko brez velikih motenj poslovala in ali je ustavitve Železarnice prinesla predvidene učinke. Člani izvršnega odbora so to vprašanje posebej izpostavili in v najkrajšem času pričakujejo odgovor poslovodnega odbora.

V tako negotovih razmerah gospodarjenja je še posebno vprašljiv osebni dohodek, ki najbolj neposredno priza-

dene vse delavce, še posebej pa tiste z najnižjimi osebnimi dohodki. Na sindikatu so se takoj zavzeli za iskanje ustreznih rešitev, ki bi omogočile kolikor toliko primerno izplačilo osebnih dohodkov. Glede na zakon o plačah in glede na možnosti, ki nam jih daje razmeroma skromen rezultat poslovanja, smo se dogovorili za okoli 20 % povečani osebni dohodek glede na mesec november in bo predvidoma izplačan 17. januarja. Jasno je, da bomo za izplačilo osebnega dohodka potrebovali kredit, a je ta nujen. Daljše odlaganje izplačila osebnih dohodkov bi resno ogrozilo številne družine, ki so že v tem času izčrpale morebitne skromne rezerve. Izvršni odbor je ob tem opozoril, da je pri uravnavanju osebnih dohodkov nujno potrebno izpostaviti najmanj najnižji osebni dohodek, ki ga določa sindikalna lista. To obveznost je sprejel tudi naš delavski svet Železarnice.

Negotovi pogoji poslovanja jeseniške železarnice in skrb za nadaljnjo usodo 5600 delavcev našega podjetja so bili povod za razgovor s predsednikom sindikata delavcev kovinske in elektroindustrije Slovenije, predsednikom medobčinskega sveta ZSS za Gorenjsko in predsednikom občinskega sveta ZSS Jesenice, ki je bil 5. januarja na Jesenicah. Predsednik poslovodnega odbora je temeljito razložil situacijo v kateri se je znašla Železarna. Nakazal pa je tudi možne rešitve, ki so možne le ob spoštovanju medsebojnih obveznosti.

Sindikatu Železarnice je v zvezi s to problematiko in v skrbi za usodo jeseniških železarjev pisno obvestil Republiški odbor sindikata delavcev kovinske in elektroindustrije Slovenije od katerega pričakujemo, da nas bo v polni meri zastopal pri zahtevah do Gospodarske zbornice Slovenije in do Izvršnega sveta Slovenije.

V razpravi so člani izvršnega odbora zahtevali podrobnejše poročilo o naših obveznostih in dogovorih z elektrogospodarstvom Slovenije. To vprašanje naslavljam na poslovodni odbor Železarnice.

Izvršni odbor konference osnovnih organizacij sindikata Železarnice Jesenice zahteva od poslovodnega odbora Železarnice Jesenice pisno informacijo na naslednja vprašanja:

INJES pričel z delom

Podjetniški inkubator INJES d.o.o. je pričel z delom v Kovarčevi hiši (prilici, soba 14). Vse informacije dobite od 12. do 14. ure po telefonu 83 996 ali interni ZJ 2972.

Vabilo

Zveza inženirjev in tehnikov občine Jesenice vas vabi v četrtek, 18. januarja, ob 18. uri na predavanje z naslovom: Prestrukturiranje Železarnice Jesenice - analiza Mc Kinsey. Predavatelj bo Boris Bregant, predsednik poslovodnega odbora Železarnice Jesenice. Predavanje bo v spodnjih prostorih restavracije Kazina. Vabljeni!

Obvestilo vsem prejemnikom stanovanjskih posojil

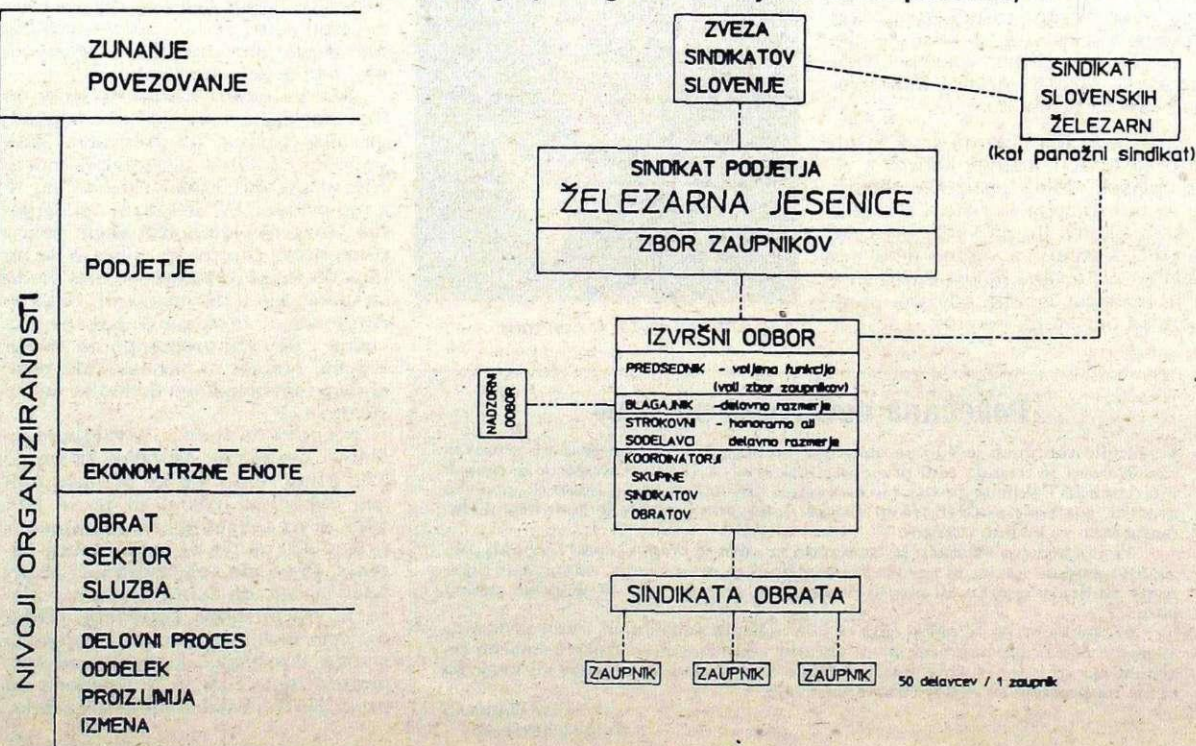
Obveščamo vas, da smo skladno z denominacijo denarne enote izvedli preračun anuitet za odplačila stanovanjskih posojil.

Računalniška obdelava je izvedena v dinarskih enotah brez par.

Vse prejemnike stanovanjskih posojil, ki so le - ta že pričeli odplačevati, obveščamo, da jim bodo od meseca februarja 1990 dalje preko obračuna osebnega dohodka odtegnjeni novo izračunani oziroma zaokroženi zneski.

Oddelek za stanovanjski standard

Shema: sindikat podjetja (predlog IO OOS Valjarna debele pločevine)



1. Ali so ustvarjeni zadostni pogoji, da bo Železarna v naslednjih tednih in mesecih lahko brez velikih motenj poslovala?

2. Ali je ustavitve Železarnice prinesla predvidene učinke?

3. Kakšne so naše obveznosti in kakšne dogovore imamo z elektrogospodarstvom Slovenije v tem kriznem času?

Rezultati poslovanja

Predsednik izvršnega odbora konference osnovnih organizacij sindikata Železarnice je podal informacijo o rezultatih poslovanja Železarnice, ki so zaskrbljujoči. Iz bilance za 11 mesecev je razvidno, da je Železarna v zadnjih mesecih zašla v veliko izgubo, ki znaša 1117 milijard dinarjev ali 11,17 milijonov konvertibilnih dinarjev. V tem času smo prodali 303.176 t izdelkov osnovne proizvodnje ali okoli 10 % manj kot v enakem obdobju lani. Iz te prodaje smo iztržili 6820 milijard dinarjev, za obresti smo zaračunali 4056 milijard, izrednih prihodkov je bilo 364 milijard, revalorizacijskih presežkov pa 7045 milijard dinarjev. Tako znašajo skupni prihodki za 11 mesecev 18.285 milijard dinarjev. Skupni znesek je sicer velikanski, vendar je žal premajhen za pokritje vseh stroškov, ki znašajo 19.245 milijard dinarjev. V teh stroških posebno izstopajo stroški financiranja v višini 11783 milijard dinarjev, materialni stroški in storitve v višini 5307 milijard dinarjev, pa tudi bruto osebni dohodek v višini 1035 milijard dinarjev. Čeprav bruto osebni dohodek predstavlja že skoraj 15 % skupnih prihodkov osnovne dejavnosti, pa je v 11 mesecih zadostoval le za osebne dohodke, ki v povprečju komaj dosegajo povprečno slovensko plačo. Da bi lažje ocenili našo izgubo, opozorimo le na dejstvo, da je leta približno enaka našim bruto osebnim dohodkom za 11 mesecev preteklega leta!!

Plan prostih sobot je sicer pripravljen, vendar se bo operativni plan prilagajal dejanskim potrebam. Tako bo vsak zadnji teden v mesecu v Železarni objavljen načrt delovnih oziroma prostih sobot v naslednjem mesecu.

Problematika osebnih dohodkov

Služba družbenega knjigovodstva Jesenice nas je telefonično obvestila, da ni v njeni pristojnosti, da bi po enotni metodologiji mesečno spremljali gibanje osebnih dohodkov v občini Jesenice. Na Komiteju za gospodarjenje pri skupščini občine Jesenice pa smo izvedeli, da je spremljanje izplačanih osebnih dohodkov problematično in da so delni podatki neuporabni. Zaradi tega smo se obrnili na direktorja Službe družbenega knjigovodstva Kranj, ki je obljubil, da nam bo poslal obrazec po katerem v kranjski občini spremljajo osebne dohodke. Ta prikaz smo že posredovali komiteju za gospodarjenje pri Skupščini občine Jesenice s pripombo, da obrazec proučijo in nas o možnih rešitvah čimprej obvestijo.

V razpravi je bila izpostavljena zahteva, da se v javnost posredujejo podatki za petdeset najvišjih osebnih dohodkov v naši občini. To zahtevo bomo posredovali skupščini občine Jesenice.

Zabeležili pa smo še nekaj pripomb na osebni dohodek:

- še vedno ni pravega razmerja med delovnimi mesti;
- več discipline je treba narediti glede ur za manjkajoče, dežurstva in nadure;
- pri oceni del in nalog so bili že upoštevani pogoji dela, zato je upravičenost otežkočenih dodatkov potrebno zaostri;
- nagrade za izjemne dosežke je potrebno izplačevati takoj.

Organiziranost in programske usmeritve sindikata delavcev kovinske in elektroindustrije Slovenije

Gradivo za razpravo o novi organiziranosti in programskih usmeritvah sindikata delavcev kovinske in elektroindustrije Slovenije je bilo poslano vsem osnovnim organizacijam sindikata in članom izvršnega odbora konference osnovnih organizacij sindikata.

Novih predlogov in pripomb ni. Zato je bil sprejet sklep, da se na panožni sindikat pošljejo predlogi in pripombe, ki so bili obravnavani na 27. seji izvršnega odbora konference osnovnih organizacij sindikata 27. decembra.

Sprejeli so naslednja sklepa:

1. Za nivo republiškega sindikata se evidentira BRANKO ISKRA, ki sedaj opravlja funkcijo predsednika medobčinskega sveta ZSS za Gorenjsko.

2. Za delegate na skupščini sindikata delavcev kovinske in elektroindustrije Slovenije, ki bo predvidoma 9. februarja, so bili predlagani: Edo KAVČIČ, Marjan PINTAR, Jakob VEBER, Janez MIKO, Vlado REPE, Zoran KREJČI, Sonja KOS in Janez VILMAN.

Širša ocena sindikata iz osnovne organizacije kadrovskega sektorja

Izvršni odbor se je seznanil z zapisnikom osnovne organizacije sindikata kadrovskega sektorja in ugotovil, da je zapis o širši oceni sindikata zapisan v zahtevnem in manj razumljivem jeziku. Vendar je iz podanih zaključkov možno zaznati in sprejeti pobude, ki se delno že vključujejo v program neodvisnih sindikatov. Pričakujemo, da bodo dodatne pripombe oblikovane tudi na običnem zboru, ki bo predvidoma 16. januarja.

Kolektivna pogodba

Predsednik izvršnega odbora je pozval člane izvršnega odbora k sodelovanju in k razpravi o izhodnih zahtevah KOLEKTIVNIH POGODB. Krajiški prispevek o vsebini kolektivne pogodbe je bil objavljen že v prejšnjem Železarniku.

Ko bo kolektivna pogodba sprejeta, bo postala naš najpomembnejši dokument na osnovi katerega bomo v podjetjih urejali medsebojne pravice in obveznosti, ki izhajajo iz dela.

V razpravi je bilo posebej poudarjeno, da je še pred sklenjenjem kolektivnih pogodb potrebno zagotoviti pravne podlage, ki so v tozadevni zakonodaji. Žal pa nekaterih zakonskih aktov še ni in zato se zna izdelava predloga kolektivne pogodbe še zapletati.

Pripojitev Kovina k Železarni Jesenice

Podana je bila informacija, da je delavski svet Železarnice Jesenice na 2. se-

ji, 28. decembra, sprejel sklep, da se KOVIN Jesenice pripoji k ŽELEZARNI Jesenice tako, da preide v sestavo ETE Tehnične dejavnosti. Medsebojna razmerja se uredijo s pogodbo. Poslovodni odbor pa je odgovoren za uspešnost te poslovne odločitve.

Obrazložitev je na delavskem svetu podal podpredsednik poslovodnega odbora, ki je poudaril, da gre za poslovno odločitev, s katero bo možno realizirati posel s Helmodom. Sicer pa KVIN posluje uspešno in Železarni ne bo v breme, odpira nekaj možnosti za nadaljnje sodelovanje in širitev njihove proizvodnje, kjer je takoj možno zaposliti 15 delavcev.

V razpravi so bile posredovane naslednje pripombe:

— Ali je delavski svet Železarnice lahko sklepal o pripojitvi Kovina, saj ni bilo predhodne razprave, gradivo je bilo delegatom delavskega sveta Železarnice Jesenice posredovano šele na seji?

— Ali je KOVIN že sklepal o pripojitvi?

— Ali veljajo sklepi o združitvi Kovina k Železarni še iz časa referenduma?

— Tudi delavci tehničnih dejavnosti niso bili seznanjeni z novim postopkom.

— Kovinu se je že veliko pomagalo (razni stroji in aparati). Rezultatov pa ni.

— Odgovornost za to odločitev naj nosijo predlagatelji te odločitve, za morebitno nastalo škodo pa naj se za njih uvedejo sankcije oziroma disciplinski postopek.

Člani izvršnega odbora so predlagali naj delavski svet Železarnice vzpostavi ustanovitev svetov ETE. Tako bodo delegati dobili posvetovalni organ in možnost za pripravo na odločitve.

V svetu ETE naj bi delovali delegati delavskega sveta, predstavniki sindikata in vodilni delavci ETE.

Izvolitev delegata v občinsko skupščino ZZB NOV Jesenice

V mesecu aprilu poteče mandat vsem organom občinskega odbora ZZB NOV Jesenice. Zato je komisija za kadre pri izvršnem odboru konference osnovnih organizacij sindikata Železarnice Jesenice predlagala, da se v nov odbor predlaga Jožeta KRAMARJA iz Tehničnih dejavnosti.

Evidentiranje za predsednika sindikata ETE Tehnične dejavnosti

Na predlog predsednika sindikalne konference Tehnične dejavnosti je izvršni odbor sprejel sklep, da se za predsednika ETE Tehnične dejavnosti evidentira MILANA PETERNELA iz osnovne organizacije energetske obrate.

SINDIKAT ŽELEZARNE

Ali samo mi mislimo drugače?

Na 14. redni seji IO OOS Valjarna debele pločevine smo obravnavali predlog nove organiziranosti sindikata v podjetju in njegovo povezavo navzven. Ugotovili smo, da s takim predlogom nismo in ne moremo biti zadovoljni, saj pričakovanih sprememb praktično ni, spremenjeni pa so samo nazivi. Zelo nas je začudilo, da se druge osnovne organizacije sindikata strinjajo s taki predlogom, saj naj bi sindikat v bodoče prevzel res pomembno vlogo, ki pa jo s tako organiziranostjo ne bo mogel odigrati.

Vsi vemo, da je v povezanosti sindikata premnogo »postaj«, kjer se ustavlja denar in zato predlagamo povezanost sindikata podjetja Železarnice Jesenice samo s sindikatom Slovenskih železarjev, ki naj bi deloval kot panožni sindikat. Ugotavljamo, da železarji nimamo enakih interesov kot elektroindustrija v Sloveniji in zato tudi nima smisla, da smo med seboj povezani.

Sindikatu Slovenskih železarjev pa naj bi se naprej povezoval v Zvezo sindikatov Slovenije.

Mnenja smo tudi, da ne potrebujemo Občinskega sindikata, saj imamo v naši občini toliko med seboj različnih dejavnosti, da se Občinski sindikat z vsako posebej ne more ukvarjati. Zato naj bi se problemi rešili v sindikatu podjetja. Če Občinski sindikat ne bo mogel odigrati svoje vloge, menimo, da nima smisla, da obstaja.

Na nivoju sindikata podjetja naj bi deloval Zbor zaupnikov in Izvršni odbor. V Zboru zaupnikov naj bi bili vsi zaupniki iz obratov. V Izvršnem odboru naj bi bila predsedniška funkcija voljena - voli pa naj se iz Zbora zaupnikov, ne glede na dolžino mandata. Strokovni sodelavci naj bi bili v delovnem razmerju ali pa v honorarnem razmerju in naj ne bodo zaposleni v podjetju Železarnice Jesenice. Tudi blagajnik ali računovodja naj bi bila v delovnem razmerju. Če strokovni sodelavci in blagajnik (računovodja) svoje dela ne bodo opravljali tako kot je treba, naj za njih veljajo enaka pravila kot za delavce v podjetju - torej prekinitve delovnega ali honorarnega razmerja. Če pa predsednik ne bi opravljal svojega dela kot je potrebno, ga lahko odpokliče Zbor zaupnikov. Sprejem v delovno razmerje naj bi potekal na podlagi razpisa v podjetju. Funkcijo

odbora za delovna razmerja pa naj bi prevzel Zbor zaupnikov.

Na nivoju ETE bi lahko imeli koordinatorje-skupine sindikatov obratov, če bi se za tako obliko pokazala potreba.

Ker predlagamo, da sindikat obrata predstavlja samo zaupniki, bi morali vse ostale naloge, kot je npr. vodenje blagajne in ostale funkcije, ki jih imajo člani IO OOS sedaj, prevzeti v Izvršnem odboru sindikata podjetja. Zavedati se moramo, da delavci, ki delajo v sindikatu obrata za to ne bodo plačani in da tudi sestanki med delovnim časom v bodočnosti odpadejo. Prav tako smatramo, da zaupnikom ne bi bilo potrebno reševati problemov na kateremkoli nivoju organiziranosti. Predlagamo, da jih samo sprejemajo in jih posredujejo naprej strokovnim sodelavcem, ki so za to plačani in imajo tudi primerno izobrazbo, da se lahko kosa-jo s predstavniki podjetja. Gre pa tudi za to, da je zaupnik med trajanjem svojega mandata zavarovan; ni pa še rečeno kaj bo po koncu njegovega mandata.

Ne smemo dopustiti, da sindikat ostane to, kar je bil in da še naprej pustimo, da tisti, ki za delavca niso naredili ničesar, te funkcije opravljajo.

Če bomo dosegli tako organiziranost, bomo kmalu dosegli resnično neodvisnost Sindikata podjetja. Prvič, ko se bo strokovni sodelavec sindikata moral zavzeti za delavca, ne bo več v interesu podjetja, da bi plačeval tak sindikat. S tem, ko ne bi bilo več denarnih sredstev podjetja za sindikat, bi bili tisti, ki bi delali v sindikatu, odvisni od članarine delavcev, s tem pa praktično od svojega dela za delavca.

IO OOS

Valjarne debele pločevine

Železarna po decembrskih ukrepih

(Nadaljevanje s 1. strani)

zne zaloge. Prvi ukrep za prilagoditev stanju na trgu ter plačilni sposobnosti domačih kupcev je bil ustavitelj LECTROMELT peči v Jeklarni 1 v začetku oktobra. Hkrati smo povečevali izvoz. Čeprav je padanje vrednosti dinarja zaostajalo za inflacijo in so pri izvozu v posamezne dežele najrazličnejše carinske in druge ovire, se je učinek izvoza povečeval v primerjavi s prodajo na domačem trgu. Naše domače prodajne cene so se od 1. junija do 31. decembra 1989 povečale za 590 %, devizni tečaj se je povečal za 870 %, inflacija pa je znašala 965 %. Če izhajamo iz predpostavke, da so bili januarja cenovni odnosi pravilnejši, pa kljub temu od 1. januarja 1989 do 31. decembra 1989 lahko ugotovimo naslednje razlike: naše cene - 1.957 %, tečaj DEM

- 2.305 % in inflacija - 2.649 %. Dodatne negativne učinke so vsekakor povzročali domači kupci z zamujenimi plačili. Realna cena ob plačilu je postala tako nizka, da skoraj nismo več imeli rentabilnih izdelkov.

Ukrepi zvezne vlade so temeljito spremenili položaj. Kljub pozitivnim učinkom na področju inflacije, stroškov financiranja in izvoza (vsaj v začetnem obdobju) ima črna metalurgija še veliko problemov. Kljub zmanjšanju stroškov financiranja naše cene še vedno zaostajajo. Normalni izvozni pogoji, kjer ni preveč izrednih stroškov za prevažanje ovir (dodatne carine, daljši prevozi itd.), so namreč boljši od tistih na domačem trgu. Tujih dobaviteljev z nejalno konkurenco je vse več, hkrati se zmanjšuje poraba jekla, ostajajo pa tudi splošne težave na jugoslovanskem trgu. Na drugi strani pa je

naš izvoz v večino dežel omejen in kontingentiran.

Izpad dohodka zaradi visokih stroškov financiranja v zadnjem četrtletju ob limitiranih cenah in drugih težavah na domačem trgu Železarna ni sposobna pokriti. Zato zahtevamo najmanj recipročnost uvožno-izvoznih tokov. To, da moramo polovico izdelkov izvoziti in prevažati ovire, kot jih imajo tretje dežele izven gospodarskih integracij, je lahko le prehodna rešitev. Zato pričakujemo hitro nadaljnje ukrepanje za izboljšanje naših pogojev poslovanja. Vse navedeno pa samo povečuje naše obveze pri zmanjševanju stroškov, večji produktivnosti in učinkovitejši prodaji. Pri proizvodnji pa bomo morali biti še naprej selektivni glede na rentabilnost posameznih izdelkov in plačilno disciplino kupcev.

Tehniška dediščina - bogastvo ali breme? (50)

Ortenburški rudarski red (4)

»Če pa si kdo zapravi življenje, tako da ga mu po pravici odrečejo, zaradi česar koli že, ta je to s tem že vse poplačal in naj se zaneprej na noben način ne spravlja nad njegovo ženo, pa tudi ne nad njegove dediče ali lastnino, ki jo ima.

Če kdo pribeži v kakega rudarskega mojstra hiši ali v njegovo kovačnico ali plavž, zaradi česar koli že, takega naj ne zasleduje niti sodnik niti kdo drug. Ko pa gre za kako veliko stvar, tedaj naj ga sodnik zahteva od mojstra; če pa mu le-ta hoče jamčiti za njegovo nedolžnost ali njegovo kazen, tedaj naj se sodnik s tem zadovolji.

Če pa gospodar tega ni pripravljen storiti, tedaj naj sodniku odpre svojo hišo in ta ga sme v njej obiskati brez vsakih posledic.

V primeru pa, da mu je medtem nakrivaj in v mejah spodobnosti pomagal, tedaj niti njemu niti njegovi služinčadi za to ni treba odgovarjati ne gospodstvu in ne sodniku, pa tudi nikomur drugemu ne in ne sme trpeti ne na telesu ne na lastnini zaradi tega.

Če kakega moža ali ženo obdolžijo,

da je govoril zoper čast koga drugega, le-ta tega ne zanika, ali pa mu je to dokazano z dvema (pričama), mora to sam pred sodiščem priznati in se opravičiti pred ljudmi, ki so to slišali; potem pa naj se sam trikrat udari po ustih in javno govori: iz svojih ust sem to govoril, v usta to spet položim. Poleg tega pa naj ga sodnik kaznuje po določilih rudarskega sodnega sveta.

Vsak rudarski mojster sme svojega delavca zapreti ali kaznovati v katerikoli stvari, če se tiče njegovega dela ali denarja ali prebivališča, kovačnice ali plavža ali delovnega mesta. Če pa kak delavec stori krivopoličje ali koga poškoduje, tedaj mora priti pred sodišče kot zahteva pravica.

Če pa se kak rudarski mojster pri sodišču pritoži glede kakega svojega delavca, tedaj naj sodnik zapre ali kaznuje po določilih rudarskega sodnega sveta. Vsako razgrajanje in vsak tepež je rudarskim mojstrom in njihovim delavcem prepovedano.

Nikomur se v njihovem sodišču in pri globah ali kaznih ne sme soditi dru-

gače kot je zapisano v pismu in kot določajo rudarski mojstri, brez ozira na to, za kakšno stvar gre. Pri tem naj ostane in v skladu s tem naj se sodi: pri deljenju pravice se ni treba na nikogar ozirati. Tudi ne sme nihče ničesar ukreniti zoper katerega od rudarskih mojstrov, ki imajo tu lastna prebivališča in uživajo rudarske pravice, razen preko sodišča ali z njegovim pooblastilom, ali pa s (sodnimi) pismi, ali pa vsaj po dveh rudarskih mojstrih. Niti mi niti naš zastopnik niti naš sodnik, pa tudi nihče drug ne sme v njihovem sodišču ali kje drugje v našem gospodstvu v našem imenu kakega rudarskega mojstra, ali njegovo služinčad, ki si pri njih služi kruh, niti njihove po imenu znane delavce, za katere jamčijo, loviti ali napadati, (tudi ne v primeru) očitne krivde.

In ko potem kdo koga toži, in pa to, po pravici pred njihovim sodiščem na Jesenicah pred rudarskimi mojstri, dokaže, v skladu s tem naj sodnik sodi in kaznuje in kot ga obsodijo rudarski mojstri. Mi pa se v to ne bomo vmešavali in ne bomo podvzemali ničesar zoper nje ne na telesu in ne na dobru, s katerim bi se hoteli okoristiti mi.«

(se nadaljuje)

Tone Konobelj

Pregled dela skupne disciplinske komisije za december

V mesecu decembru so direktorji TOZD in sektorjev vložili 6 zahtevkov za vodenje disciplinskih postopkov. Komisija je na teh obravnavah obravnavala 16 delavcev in izrekla 16 disciplinskih ukrepov. Med kršitvami delovne obveznosti so prevladovali neopravičeni izostanki, vinjenost, neizpolnjevanje delovnih obveznosti.

V pregledu so objavljene tudi odločbe, ki so bile izdane že v prejšnjih mesecih, pa so v tem času postale dokončne; vse odločbe, izdane v decembru, pa še niso dokončne in bodo zato objavljene v naslednjih pregledih. Posebej naj navedemo, da so bile spodaj navedene odločbe izdane še pred veljavnostjo ukrepov za izvajanje kadrovske politike, ki veljajo od 19. decembra 1989 dalje. Pri vseh nadaljnjih obravnavah pa bo seveda disciplinska komisija dosledno upoštevala sprejete ukrepe.

TALILNICE

Mustafa Sarhatlić - 1. jamski pomočnik, delavec VOD, Jeklarna 1, tatvina, prenehanje delovnega razmerja,

Džemal Domazet - delavec v globinskem silosu, Jeklarna 2, nedostojen odnos do sodelavca, zapuščenje ŽJ na nedovoljenem mestu, javni opomin, Leopold Lomovšek - vodilni delovodja izmene, Jeklarna 1, neizpolnjevanje delovnih obveznosti, denarna kazen,

Enes Midžan - žerjavovodja, Jeklarna 2, ni odgovoren za očitano kršitev delovne obveznosti.

PLOŠČATI PROGRAM

Janez Lendero - manipulant pločevine in trakov, Valjarna bluming štekel, vinjenost, prenehanje delovnega razmerja pogojno za dobo enega (1) leta, Alojz Ključevič - rezalec, Hladna valjarna Bela, neizvajanje delovnih nalog, javni opomin,

Rešad Tabaković - strojni brusilec, Valjarna bluming štekel, neopravičena izostanka, prenehanje delovnega razmerja pogojno za dobo šestih (6) mesecev.

OKROGLI PROGRAM

Rado Prša - žičar, Žičarna, neopravičen izostanek, večkratno predčasno zapuščenje delovnega mesta, prenehanje delovnega razmerja pogojno za dobo devetih (9) mesecev,



Počitek (foto: Silvo Kokalj)

Obvestila kolektivu

Razpored dežurnih Železarne

	DAN DEŽURSTVA	NASLOV	TELEFON
HOČEVAR JERNEJ PRODAJNI ODDELEK	22. 1.	Jesenice, Kejžarjeva 38	82-118
BEGEŠ JANEZ ELEKTRODE	23. 1.	Lesce, Na Trati 59	74-766
BIČEK JANEZ TALILNICE	24. 1.	Jesenice, Udarina 9	83-193
BRELIH FRANC TEHNIČNE DEJAVNOSTI	25. 1.	Jesenice, Kurirska 3	81-612
DEMŠAR MARJAN TALILNICE	26. 1.	Gozd Martuljek, Gobela 25	—
FINŽGAR DRAGO VALJARNA ŽICE	27. 1.	Begunje 128 b	73-831
GARTNER MILAN LIVARNA	28. 1	Nomen 34	—

Dežurni za vzdrževanje v Železarni

DATUM:	DNEVNI:	NOČNI:
PONEDELJEK — 22. 1. TOREK — 23. 1. SREDA — 24. 1. ČETRTEK — 25. 1. PETEK — 26. 1. SOBOTA — 27. 1. NEDELJA — 28. 1.	FRANC BASSANESE PAVEL ŽMITEK IVAN SLAMNIK MARTIN BRUMAT ZDRAVKO SMOLEJ SAŠO DOLŽAN IVO LEBAN	JANKO CERKOVNIK ZVONKO MEDJA IGOR LOGAR DAMJAN GASAR FRANC NEČIMER MIRKO ZUPAN JANEZ KOVAČ

Služba obratne ambulante

Od 22. do 27. januarja bodo delale naslednje obratne ambulante:
DOPOLDNE: II. obratna ambulanta dr. Branko Dražić in IV. obratna ambulanta dr. Ivica Vreš.

25. in 26. januarja II. obratna ambulanta ne dela.
Dispanzer za borce od 6. do 7.30.
POPOLDNE: I. obratna ambulanta dr. Metod Rešek.
V soboto, 27. januarja, samo dopoldne: I. obratna ambulanta dr. Metod Rešek.
Zobne ambulante:
DOPOLDNE: II. zobna ambulanta dr. stomat. Alojz Smolej in III. obratna ambulanta dr. stomat. Ljudmila Gasar - Krivec.
POPOLDNE: I. zobna ambulanta v. dent. Viktor Stražišar.
V soboto, 27. januarja, samo dopoldne: I. zobna ambulanta v. dent. Viktor Stražišar.

V kartoteki obratnih ambulanz sprejemajo zdravstvene izkaznice v dopoldanskem času od 6. ure do 10.30 in v popoldanskem času od 12. ure do 17.30.
Ambulanta sprejema nujne primere neprekinjeno od 6. do 19. ure.

Dežurni v Vatrostalni

Dežurni Vatrostalne je od petka, 19. januarja, od 14. ure, do ponedeljka, 21. januarja, do 6. ure zjutraj, dosegljiv na telefonu 32-79.

Slavko Tramšek - votličar specialist, Žičarna, tatvina (majhna vrednost), javni opomin,
Elvis Džafič - žičar, Žičarna, neizpolnjevanje delovnih obveznosti, denarna kazen,

Vice Ukalović - žičar, Žičarna, neizpolnjevanje delovnih obveznosti, denarna kazen,

Mario Miljak - voznik viličarja, Elektrode, večkratno zamujanje na delo, predčasno zapuščenje dela, prenehanje delovnega razmerja pogojno za dobo šestih (6) mesecev,

Ismir Ključanin - nakladalec, Elektrode, zapuščenje dela brez odobrenja, prenehanje delovnega razmerja pogojno za dobo treh (3) mesecev.

TEHNIČNE DEJAVNOSTI

Miran Noč - 2. mehanik, Transport, užival alkohol med delovnim časom, prenehanje delovnega razmerja pogojno za dobo treh (3) mesecev,

Branko Železnik - 3. ključavničar, Transport, kršil predpise o varstvu pri delu, javni opomin,

Anton Radič - 3. ključavničar, Transport, kršil predpise o varstvu pri delu, javni opomin.

DRUŽBENI STANDARD

Po sklepu odbora za prošnje in pritožbe ter varstvo pravic delavcev je postala dokončna odločba

Sija - Mina Grgič - 2. delilka, neizpolnjevanje delovnih obveznosti, javni opomin.

DELOVNA SKUPNOST SKUPNIH SLUŽB

Edvard Šunko - obdelovalec specialist, sektor tehnične kontrole, neopravičeni izostanki, prenehanje delovnega razmerja.

Disciplinska komisija

Pregled sestankov SDS

Pred novoletnimi prisilnimi dopusti se je sestalo nekaj SDS, ki so obravnavale večinoma sindikalno problematiko. Tako na primer zbor delavcev v Jeklarni 1 (41 prisotnih), ki je sicer na dnevni red uvrstil: »Pregled izvrševanja sklepov prejšnjega sestanka« in »Razno«, v zapisniku pa navajajo le, da so obravnavali gradivo za sindikalni občni zbor, da so jim bile predstavljene smernice za novo organizacijo sindikata ter da so izbrali svojega sindikalnega zaupnika ter dva delegata za občni zbor. Podobno je z zapisnikom SDS RTA Javornik, ki povzema le tretjo (evidentiranje za posamezne sindikalne funkcije v podjetju) in četrto točko dnevnega reda (izvolitev dveh delegatov za sindikalno konferenco), medtem ko glede »Informacije predsednika poslovnega odbora ŽJ o stanju v Železarni« (1. točka), obravnavi »Zapisnika 13. redne seje OOS CDV« (2. točka) in točke »Razno« ni zabeležena niti beseda. SDS parne naprave 1 in parne naprave 2, ki sta obravnavali »Sklepe 14. redne seje OOS Energetika« pa prav tako skromno navajata, da se delavci strinjajo s predlaganimi delegati, predlagali pa sta tudi vsaka svojega delegata za konferenco OOS Energetika.

So mar to prva znamenja, ki kažejo, da bo s transformacijo OZD v podjetje delovanje in aktivnost samoupravnih delov-

nih skupin v železarni zamrlo oziroma bo postalo strogo zamejeno zgolj z nekaj zadev, za katere statut še vedno predvideva predhodno obravnavo? Na to vprašanje se takoj veže naslednje: kako zagotoviti delegatom, da bodo »predloge, mnenja, smernice in pobude«, ki jih bodo sprejeli delavci v ekonomsko tržnih entotah ali na zborih delavcev, sporočili delavskemu svetu podjetja, oziroma, kako bodo delavcem poročali o svojem delu, o izvrševanju sklepov in problemih, ki se pojavljajo? Če delegat te svoje delegatske dolžnosti ne bi opravljal — tako smo zapisali v statut — ga delavci namreč lahko odpokličejo.

Z osnutkom poslovnika o delu organov samoupravljanja (obravnavati ga mora še odbor za splošne zadeve, sprejemal pa ga bo delavski svet) je sicer določeno, da je za sklic SDS odgovoren vodja SDS in da le-ta mora sklicati sestanek na podlagi sklepa delavskega sveta ali sveta ETE, na zahtevo sindikata, tretjine članov SDS, vodstvenega delavca ali odbora samoupravne delavske kontrole — kar pa seveda ne pomeni, da je s tem že zagotovljena redna organizirana aktivnost in vpliv SDS (delavcev) na pomembne odločitve. V bitki s časom, ki jo narekujejo krizne razmere in hitro spreminjajoče se okoliščine, se bodo takšne odločitve sprejemale v bolj ali manj ozkem krogu ljudi — tako da niti od njihove dobre volje in svobodne presoje ne bo vedno zavisela odločitev, ali bi bilo za nekaj potrebno pridobiti še mnenje delavcev, ali ne. Sicer pa morajo biti vsa bistvena vprašanja (cilji) določena s poslovno politiko, izvedba, izbira metode za doseg cilja pa bi morala biti stvar strokovne odločitve.

Ob vsem tem pa ne kaže prezreti, da se bomo morali pri najbolj občutljivih zadevah, se pravi glede svojega ekonomskega in socialnega položaja, v bodoče v veliko večji meri kot doslej, opirati na sindikat. Sindikatu so namreč po statutu zagotovljeni vsi podatki in informacije ter dejstva v zvezi z delom in poslovanjem in razvojem podjetja, ki vplivajo na materialni in socialni položaj članov sindikata (63. člen). Prav tako pa morajo »delavski svet, izvršilni organi in poslovodni odbor pred sprejemom odločitev, ki bistveno vplivajo na ekonomski in socialni položaj članov sindikata, obravnavati mnenje in predloge sindikata in se o njih opredeliti« (64. člen statuta). Sindikat se bo v bližnji prihodnosti pojavil v imenu delavcev tudi kot podpisnik kolektivne pogodbe, ki bo med drugim urejala tudi vprašanje presežkov delavcev, osebnih dohodkov, dodatkov in nadomestil, obveščanje delavcev ter samoupravljanje oziroma soupravljanje delavcev v podjetju. V razpravi o njej bo torej mogoče doreči danes še nekatera nejasna ali sporna vprašanja. Končno pa imamo tu še tudi delavsko kontrolo. O njej v komentarju zakona o podjetjih (stran 93) lahko preberemo: »Sodobni sindikati poudarjajo, da delavska kontrola nima le funkcije psa čuvaja, ki prisili direkcijo k spoštovanju sprejetih norm, temveč in zlasti opredeljevanje prihodnosti, pravne in socialne varnosti.«

Pričakujemo torej lahko, da bo sestankov SDS v bodoče manj, da pa bodo postali bolj kvalitetni in da bodo zadevali naše najbolj bistvene interese.

CSI — Božidar Lakota



Boris Bregant, Edo Dolžan in Dragica Bezljaj so nagrajenci

Na svoji zadnji seji v lanskem letu je delavski svet podelil vsakoletne nagrade in priznanja. Tako je letos Pantzovo nagrado podelil Borisu Bregantu, nagrado Novator leta Edu Dolžanu in nagrado za najboljše dosežke na področju varstva pri delu, humanizaciji dela in varstva delovnega in bivalnega okolja Dragici Bezljaj. Tokrat predstavljamo obrazložitev komisije za izbiro priznanj, imenoval jo je delavski svet 31. julija, v tej številki glasila pa si lahko preberete tudi razgovor z dobitnikom nagrade Novator leta.

Boris Bregant, predsednik poslovnega odbora Železarne je prejel Pantzovo nagrado za realizacijo programa tehnološke prenove Železarne Jesenice ter za osebni prispevek pri izgradnji Jeklarne 2. V utemeljitvi so člani komisije zapisali, da je Borisu Bregantu v dveh mandatih predsedovanja poslovnemu odboru Železarne uspešno organiziral pristop k realizaciji tehnološke prenove Železarne kot uvedbe sodobne tehnologije, ki daje možnost proizvodnje kvalitetnih jekel z vlivanjem po kontinuirnem postopku, kar je zmanjšalo specifične stroške in povečalo izplen procesa. Aktivnosti, ki jih je vodil, so bile sprejete v težkih gospodarskih razmerah in v več ali manj odklonilni klimi v širšem slovenskem prostoru. Pri izvajanju programa je bila potrebna resna strokovna prizadevanost na vseh področjih, ki je bila z začetkom obratovanja Jeklarne 2 zaokrožena. Projekt Jeklarne 2 je eden redkih pri nas, ki je bil realiziran v razvitim svetom primerljivem roku. Velike dodatne napore in veliko osebno angažiranje Borisa Breganta je terjalo odločitve, da so velik delež strojne opreme zaupali domačim dobaviteljem. K zaokrožitvi projekta tehnološke prenove spadajo tudi v danem trenutku tvegane poteze in odgovorne odločitve, da se ukinejo SM peči in plavži. Vse te odločitve se danes kažejo kot dolgoročno uspešne in pravilne in tudi kot velik prispevek k ekološki sa-

naciji Železarne in okolice. V nadaljevanju je komisija podala obrazložitev prispevka Borisa Breganta pri izgradnji in razvoju Slovenskih železarn.

Nagrado Novator leta za leto 1988 je prejel Edo Dolžan iz Valjarne žice in profilov, ki je kot soavtor sodeloval v naslednjih treh tehničnih izboljšavah:

- izboljšava št. 3244, Unificiranje dimenzijskih programov valjanja A in B dimenzijskega območja o 6 in o 11 mm, udeležba avtorja je 25 %, proporcionalni prihranek znaša 14.276.782 din,

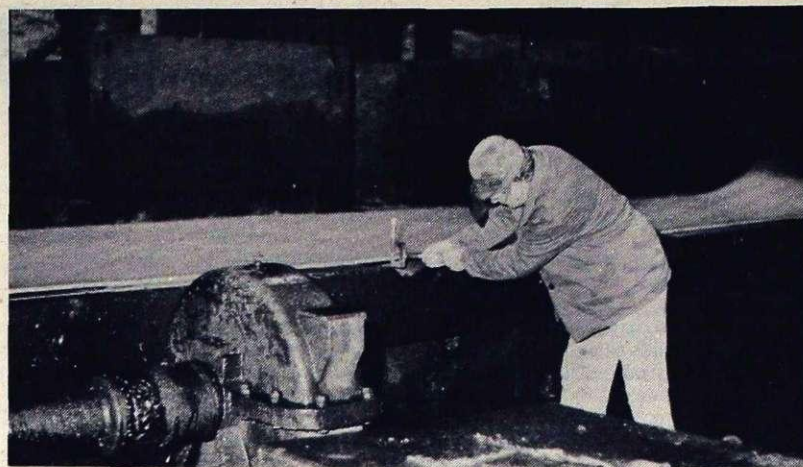
- izboljšava št. 3255, Predelava škarij CVD 200 na progi o 250, udeležba avtorja je 60 %, proporcionalni prihranek znaša 59.544.150 din in

- izboljšava št. 3240, Nova kalibracija valjev konti proge o 320 mm za potrebe profilnega dela valjarne od o 15 do o 32 mm, udeležba avtorja je 33,3 %, proporcionalni prihranek pa znaša 43.755.797 din.

Tako je Edo Dolžan v letu 1988 doprinesel 117.576.729 din prihranka in je to največ od vseh avtorjev inovacij. Vse to je dosegel pri teamskem delu in celo z manjšimi deleži soavtorstva, kar prica o uspešnosti samih izboljšav.

Nagrado za najboljše dosežke na področju varstva pri delu, humanizaciji dela in varstva delovnega in bivalnega okolja je prejela Dragica Bezljaj, ki je bila več let vodja ekološke dejavnosti v Železarni in je uspešno delovala na področju ekologije od 1977 do 1989 leta. Dragica Bezljaj, ki je lani zapusti-

la Železarno, je uspešno vodila in razvijala odsek za ekologijo dela in varstvo okolja. Kot strokovni delavec je delala v mnogih strokovnih skupinah pri izbiri novih ekološko čistjših tehnologij in tudi pri saniranju obstoječih onesnaževalcev delovnega in širšega človekovega okolja. Zelo uspešno je delala v skupini za uvajanje in izgradnjo odpravevalne naprave na elektro-obložni peči v stari jeklarni in pri izbiri ter uvajanju čistilnih naprav in protihrupne zaščite v novi Jeklarni. Veliko zaslug ima pri izdelavi Poslovnika za čistilne naprave ter pri zbiranju in selekcioniranju sekundarnih surovin in drugih odpadkov v Železarni (olja, žlindre, gume, emulzije...). Rezultati njenega strokovnega dela in prizadevanja so se pokazali predvsem pri saniranju reke Save, oz. jezcu HC Moste ter pri omejevanju hrupa v naseljih Podmežaklja in Lipce. Ekološke dosežke je zelo uspešno prikazala tudi širši javnosti. Stalno smo sodelovali na jugoslovanski razstavi Tehnika za okolje, ki je vsako leto na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani. Strokovno in ustvarjalno je sodelovala v komisiji za varstvo okolja v naši Železarni, na ravni Slovenskih železarn ter pri svetu za varstvo okolja pri OK SZDL. Napisala je več strokovnih brošur s tematiko varstva okolja ter objavila v Železarni več strokovnih člankov o uspešnem prizadevanju naše Železarne na tem področju. Prav tako je predavala na šolah posameznim ekološkim skupinam ter sodelovala kot mentor pri obvezni šolski praksi posameznikov v Železarni. S svojim delom je vplivala na ekološko osveščanje in spreminjanje miselnosti. Rezultati njenih prizadevanj so že nekaj časa neposredno vidni: jeseniška dolina je vedno bolj čista in zelena. Opazen pa je tudi porast ekološke zavesti v našem kolektivu in pri drugih občanah, kar je vsekakor pomemben kulturni, socialni in civilizacijski napredek.



Merjenje debeline pločevine (foto: Mira Kolenik)

Adaptacija delavskega doma pri Jelenu

V četrtek, 14. decembra, so se na pobudo ZSMS Železarne Jesenice sestali predstavniki OK ZSMS, OO ZZZ NOV, OK ZKS Jesenice, predstavniki Zavoda za spomeniško varstvo in KS ZSMS Železarne Jesenice.

Pogovarjali so se o adaptaciji delavskega doma pri Jelenu. Na posvetu je bilo poudarjeno, da delavski dom pri Jelenu sicer nima posebne arhitekturne vrednosti, vendar je zato eden od bolj pomembnih spomenikov na Gorenjskem, v jeseniški občini pa je spomenik I. reda. Zgrajen je 1900 leta. V njem je delovala prva sindikalna organizacija, delovala je tudi ilegalna organizacija KPJ, v njem se je prepletalo delavsko življenje in delo naprednih medvojnihih strank.

Vsi so si bili enotni, da je dom nujno potrebno zaščititi pred propadanjem in zato so se zmenili, da za začetek imenujejo iniciativni odbor, ki bo imel nalogo ustvariti pogoje za delo gradbenega odbora za adaptacijo doma. Dom ne bi le obnovili, ampak bi v njem tudi življenje ponovno zaživel.

Zato so se zmenili, da je potrebno skladno z izdelavo programa za obnovo, izdelati tudi program aktivnosti v

domu. Tudi vprašanje lastništva doma je nerešeno. Železarna Jesenice je sicer lastnik, vendar ni niti zainteresirana niti sposobna sama izvesti obnovitvenega dela. Sredstva za obnovo naj bi zbrali z neobveznimi prispevki občanov, s prispevki delovnih organizacij, s prispevkom občine in na koncu s prispevkom republiške skupnosti za spomeniško varstvo. Zveza borcev jeseniške občine pa je v akciji za obnovo doma zares pripravljena sodelovati. Pa ne le na papirju. Že na tej prvi seji iniciativnega odbora so obljubili, da bodo priskrbeli les za obnovo strehe in stropov. ZSMS je posebej zainteresirana za obnovo velike dvorane. Morebiti pa se jim bo še kdo pridružil, tako pri financiranju in izvajanju del, kakor tudi v nadaljnji uporabi prostorov. Programe za adaptacijo bodo izdelali do konca januarja, nato bodo pričeli z zbiranjem sredstev. Upajo, da jih pri prizadevanju ne bo nihče oviral. D.G.

Kadrovsko gibanje v decembru

Invalidsko upokojeni:

Ivan Klinar, 1934, Hladna valjarne Jesenice - 30 let v ŽJ; Mara Koljanin, 1941, Elektrode - 17 let v ŽJ in Štefka Zaveljčina, 1942, Jeklovlek - 30 let v ŽJ.

TOZD/DSSS	SKLENILI DELOVNO RAZMERJE				PREKINILI DELOVNO RAZMERJE				stanje 31. 12. 89	stanje 31. 12. 88	plan 1989
	iz JLA	stipendisti	ostali	SKUPAJ	discipl. odpust	po sklepu ODR	upokojeni	umrli			
TALILNICE					1	1	1	3	684	729	689
PLOŠČATI PROGRAM	2			2	7	1	2	11	1064	1100	1080
OKROGLI PROGRAM	2			2	5		2	8	876	898	900
TEHNIČNE DEJAVNOSTI	3	1		4	6		1	7	1782	1849	1762
KOMERCIALA									155	155	160
DRUŽBENI STANDARD									184	185	184
DSSS		1	1	1		3		4	791	849	748
ŽELEZARNA (1)	7	1	1	9	20	2	8	33	5536	5765	5523

IZVRŠITEV DRUŽBENEGA PLANA IN PROGRAMA SKUPNE PROIZVODNJE, KONČNE ZA PRODAJO TER ODPREMA ZA DECEMBER 1989

TOZD	SKUPNA PROIZVODNJA						GOTOVA PROIZVODNJA						ODPREMA		
	Družb. plan december	Program december	Izvršitev december	% 4/2	% 4/3	% 4/4	Družb. plan december	Program december	Izvršitev december	% 9/7	% 9/8	% 9/9	Za prodajo december	% 12/7	% 12/8
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14		
TOZD TALILNICE	31.626	27.250	23.555,1	74,5	86,4	83	20	6,8	8,2	34,2	6,8	8,2	34,2		
Jeklarne 1	16.500	8.200	6.884,3	41,7	84,0										
- ASEA	7.100	8.000	6.741,2	94,9	84,3										
- LM	9.150	0	0,0	0,0											
- BBC	250	200	143,1	57,2	71,5										
Jeklarne 2	15.000	19.000	16.630,8	110,9	87,5										
Livarna	126	50	40,0	31,7	80,0	83	20	6,8	8,2	34,3	6,8	8,2	34,2		
- jeklo	124	48	37,7	30,4	78,6	83	20	6,8	8,2	34,2	6,8	8,2	34,2		
- kovino	2	2	2,3	113,5	113,5	0	0	0,0			0,0				
TOZD PLOŠČATI PROGRAM	41.470	39.180	33.438,9	80,6	85,3	22.570	21.780	19.762,5	87,6	90,7	16.747,6	74,2	76,9		
Bluming-Štekel	23.790	21.000	18.747,4	78,8	89,3	5.070	4.100	4.295,1	84,7	104,8	3.749,1	73,9	91,4		
- štekel	7.440	6.000	3.291,5	44,2	54,9	120	0	210,3	175,2		164,2	136,9			
- štekel stor.	14.600	13.600	14.839,3	101,6	109,1	3.200	2.700	3.439,2	107,5	127,4	3.197,1	99,9	118,4		
- termična obdelava	1.750	1.400	645,7	36,9	46,1	1.750	1.400	645,7	36,9	46,1	387,8	22,2	27,7		
Valjarne debele pločevine	6.100	6.300	4.014,9	65,8	63,7	5.810	6.000	3.827,4	65,9	63,8	3.470,0	59,7	57,8		
- valjarne debele pločevine	6.100	6.300	4.014,9	65,8	63,7										
- valjarne debele pločevine st.	0	0	0,0	0,0											
Hladna valjarne Bela	7.980	9.080	8.215,4	103,0	90,5	7.900	9.000	8.155,3	103,2	90,6	6.396,8	81,0	71,1		
- hladna valjarne Bela	7.980	9.080	8.215,4	103,0	90,5										
- hladna valjarne Bela st.	0	0	0,0	0,0											
Dodelava						300	0	1.039,2	346,4		1.039,2	346,4			
Hlad. valj. Jesenice	2.050	1.700	838,8	40,9	49,3	1.980	1.620	823,0	41,6	50,8	713,1	36,0	44,0		
- hlad. valj. Jesenice	2.050	1.700	838,8	40,9	49,3										
- hlad. valj. Jesenice st.	0	0	0,0	0,0											
PVT	1.550	1.100	1.622,5	104,7	147,5	1.510	1.060	1.622,5	107,4	153,1	1.379,5	91,4	130,1		
- Profilarna	1.500	1.050	1.594,8	106,3	151,9	1.460	1.010	1.594,8	109,2	157,9	1.340,5	91,8	132,7		
HOP	1.290	653	1.487,9	115,3	227,9	1.290	653	1.487,9	115,3	227,9	1.230,0	95,4	188,4		
HOP storitve	40	40	0,0	0,0	0,0										
rondele	130	317	106,9	82,2	33,7	130	317	106,9	82,2	33,7	110,5	85,0	34,8		
diski	0	0	0,0	0,0	0,0	40	40	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		
diski storitve	0	0	0,0	0,0	0,0										
- Vratni podboji	50	50	27,6	55,3	55,3	50	50	27,6	55,3	55,3	39,0	78,0	78,0		
TOZD OKROGLI PROGRAM	15.210	12.650	8.806,3	57,9	69,6	8.480	6.800	3.881,9	45,8	58,8	4.001,5	47,2	60,6		
Valjarne žice	7.100	6.000	4.106,1	57,8	68,4	1.130	1.130	357,9	31,7	31,7	369,5	32,7	32,7		
- valjarne žice	7.100	6.000	4.106,1	57,8	68,4										
- valjarne žice st.	0	0	0,0	0,0											
Žičarna	3.480	2.520	2.228,0	64,0	88,4	2.700	1.550	1.204,7	44,6	77,7	1.064,5	39,4	68,7		
- žičarna	3.480	2.520	2.228,0	64,0	88,4										
- žičarna st.	0	0	0,0	0,0											
Jeklovlek	2.450	1.820	928,8	37,9	51,0	2.440	1.810	928,7	38,1	51,3	876,6	35,9	48,4		
- jeklovlek	2.450	1.820	928,8	37,9	51,0										
- jeklovlek st.	0	0	0,0	0,0											
Elektrode	1.650	1.650	970,1	58,8	58,8	1.450	1.450	817,9	56,4	56,4	1.039,1	71,7	71,7		
- elektrode in varilna žica	1.280	1.280	773,6	60,4	60,4	1.280	1.280	770,7	60,2	60,2	977,3	76,4	76,4		
- varilna žica st.	1,5	0	1,5	100,0											
- varilni prašek	110	110	110,3	100,2	100,2	110	110	47,3	43,0	43,0	61,7	56,1	56,1		
- suha el. masa	60	60	0,0	0,0	0,0	60	60	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		
- ognjevarni material	200	200	84,7	42,3	42,3	230	0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		
Elektrode Zagreb															
Zebjarna	530	660	573,3	108,2	86,9	530	660	572,6	108,0	86,8	651,8	123,0	98,8		
SKUPAJ:	88.306	79.080	65.800,3	74,5	83,2	31.133	28.400	23.651,2	76,0	83,3	20.758,0	66,7	73,1		
Storitve						40	40	(27,5)	(68,8)	(68,8)	(27,5)	(68,8)	(68,8)		
ŽELEZARNA						31.173	28.440	23.623,7	75,8	83,1	20.728,5	66,5	72,9		

Letno poročilo o delu oddelka za zaščito industrijske lastnine

V preteklem letu smo opravili in obračunali 129 predlogov tehničnih in tehnoloških izboljšav, koristnih predlogov in idej. V pripravljenem gradivu je bilo zajetih 44 na novo prijavljenih predlogov tehničnih in tehnoloških izboljšav, 14 koristnih predlogov, 24 idej, 23 drugih in 24 tretjih rent.

Odbori za gospodarstvo so pripravljeno gradivo obravnavali na 26. sejah ter 125 predlogov pozitivno ocenili in odobrili, 4 predloge pa zavrnili.

Novatorji iz TOZD in DSSS so s tehničnimi in tehnološkimi izboljšavami ustvarili 111.753.090.760 dinarjev prihranka, za kar so prejeli 766.124.610 din posebnih nadomestil. Posebna nadomestila so bila izplačana 282 novatorjem.

Poleg teh del in nalog smo na novo registrirali in pregledali upravičenosti prijav za 73 predlogov, katere je posredovalo 159 avtorjev.

Tako kot že vrsto let zapored smo tudi lani uspešno predstavili dosežke naših novatorjev na sedemnajsti jugoslovanski razstavi izumov, tehničnih izboljšav in novitet RAST YU 89. Z razstavljenimi eksponati smo vzbudili precej zanimanja in doslej pomembne uspehe (eno zlato in eno srebrno plaketo).

Sodelovali smo tudi pri organiziranju razstave dosežkov novatorjev jeseniške občine, ki je bila v razstavnem salonu DOLIK-a.

Precejšeno del razpoložljivega časa je bil porabljen za dela pri organiziranju in pripravi gradiva za podeljevanje nagrad.

VOLITVE 1990 — VOLITVE 1990 — VOLITVE 1990

4. PREDLAGANJE KANDIDATOV bo potekalo od dneva razpisa t.j. od 8. januarja do 8. februarja

Pri predlaganju kandidatov naj vam bo vodilo predvsem misel, da nas bodo izvoljeni delegati zastopali na področju našega življenja in dela v zborih skupščine ali pa kot nosilci funkcij vodili politiko v občini. Zato predlagamo, da pri predlaganju kandidatov predvsem upoštevate naslednje kriterije:

- da morajo biti kandidati pripravljeni prevzeti funkcijo in odgovorno izpolnjevati sprejete naloge,
- da morajo imeti ustrezno strokovno izobrazbo in znanje ter sposobnosti, (za nosilce funkcij se kot ustrezna strokovna izobrazba šteje VII. stopnja),
- da imajo določene delovne izkušnje na področju družbenopolitičnega dela, oziroma so jih pripravljali pridobiti,
- da imajo moralne kvalitete ter da uživajo zaupanje pri ljudeh.

DOLOČANJE KANDIDATOV na zborih volilcev po poteku 39 dni od dneva razpisa volitev.

Zbore volilcev tvorijo vsi občani s stalnim prebivališčem na območju KS. Na zboru volilcev v krajevnih skupnostih bodo določali kandidate za delegate:

- za zbor krajevnih skupnosti občine,
- za zbor občin Skupščine SR Slovenije,
- za družbenopolitični zbor.

Zbor volilcev skliče predsednik skupščine krajevnih skupnosti ali drugega ustreznega organa krajevnih skupnosti za območje volilne enote (po odloku je vsaka krajevna skupnost svoja volilna enota). Volilne enote opredeljuje odlok o odločitvi volilnih enot.

Sklicatelj zbora je dolžan sklicati zbor volilcev najkasneje v TREH dneh po prejemu predlogov kandidatov.

Za volitve delegatov v zbor krajevnih skupnosti Skupščine občine Jesenice so torej določene naslednje volilne enote:

1. krajevna skupnost Rateče Planica,
2. krajevna skupnost Kranjska Gora,
3. krajevna skupnost Dovje Mojstrana,
4. krajevna skupnost Hrušica,
5. krajevna skupnost Planina pod Golico,
6. krajevna skupnost Staneta Bokal,
7. krajevna skupnost Mirka Rogljica Petka,
8. krajevna skupnost Cirila Tavčarja,
9. krajevna skupnost Sava,
10. krajevna skupnost Podmežakla,
11. krajevna skupnost Edi Goričani,
12. krajevna skupnost Blejska Dobrava,
13. krajevna skupnost Žirovnica.

Zbor volilcev za kandidiranje delegatov se lahko opravi, če je navzočih najmanj dvajset volilcev iz krajevnih skupnosti. Na območju, kjer je manj kot 500 prebivalcev, mora biti navzočih najmanj deset volilcev. Vsak lahko kandidira za delegata v en zbor skupščine.

Zbor volilcev vodi predsedstvo zbora, ki ga izvolijo volilci izmed sebe na predlog predsednika Skupščine krajevnih skupnosti (oziroma sklicatelja).

O predlogih kandidatov se odloča na zborih volilcev s tajnim glasovanjem.

Zbori volilcev morajo biti opravljeni najkasneje v enajstih dneh po sklicu.

Za kandidata oziroma listo kandidatov so na zborih volilcev določeni tisti kandidati, ki so na vseh zborih volilcev v volilni enoti dobili:

- za zbor krajevnih skupnosti občinske skupščine 30 glasov,
- za družbenopolitični zbor občinske skupščine 50 glasov,
- za zbor občin Skupščine SRS 100 glasov,
- za družbenopolitični zbor Skupščine SRS 200 glasov.

O delu zbora volilcev je treba napisati zapisnik (vzorec zapisnika bo poslan).

Predsednik skupščine krajevnih skupnosti je dolžan zapisnik zbora volilcev poslati Občinski volilni komisiji v roku treh dni.

Občinska volilna komisija ugotovi, kateri kandidati so dobili potrebno podporo in o tem obvesti kandidata.

5. PREDLAGANJE KANDIDATOV V PODJETJIH IN DRUGIH ORGANIZACIJAH IN SKUPNOSTIH

Kandidate za delegate zbora združenega dela predlagajo v volilni enoti delovnih ljudi v podjetjih in drugih organizacijah in skupnostih. Zbori volilcev so zbori delovnih ljudi v podjetjih in drugih organizacijah in skupnostih, ki imajo volilno pravico (delavec, ki je star petnajst let, študentje in učenci, ki so stari osemnajst let). Volilne enote opredeljuje Odlok o določitvi volilnih enot in odlok o določitvi delegatskih mest, oblikovanju delegacij, konferenc delegacij in skupnih delegacij za zbor združenega dela občine. Za republiko določa volilne enote zakon.

Vsak lahko kandidira za delegata v en zbor skupščine: ali za zbor združenega dela ali za zbor krajevnih skupnosti ali za družbenopolitični zbor.

Predlogi kandidatov se pošljejo predsedniku občinske volilne komisije v roku 30 dni po razpisu volitev, to je od 8. januarja do 8. februarja. Predlogi kandidatov se vložijo pisno.

DOLOČANJE KANDIDATOV na zborih volilcev v podjetjih in drugih organizacijah in skupnostih

Zbor volilcev za določanje kandidatov za zbor združenega dela skliče delavski svet ali drug ustrezen organ upravljanja v podjetju ali drugi organizaciji.

Sklicatelj zbora je dolžan sklicati zbor volilcev najkasneje v treh dneh po prejemu predlogov kandidatov. Zbori volilcev morajo biti opravljeni najkasneje v enajstih dneh po sklicu.

Zbor volilcev je sklepčen, če je na njem navzočih več kot polovico delovnih ljudi v podjetju oziroma najmanj deset, če je zaposlenih manj kot dvajset delovnih ljudi.

Zbor volilcev vodi predsedstvo zbora, ki ga izvolijo volilci izmed sebe na predlog delavskega sveta (oziroma sklicatelja).

O predlogih kandidatov se odloča na zborih volilcev s tajnim glasovanjem. Za kandidate za zbor združenega dela občinske skupščine so na zborih volilcev določeni tisti kandidati, ki so na vseh zborih volilcev v volilni enoti dobili skupaj trideset glasov.

Za kandidata za zbor združenega dela Skupščine SR Slovenije so na zborih volilcev določeni tisti kandidati, ki so na vseh zborih volilcev v volilni enoti dobili skupaj najmanj sto glasov.

O delu zbora volilcev se piše zapisnik (vzorec zapisnika bo priložen).

Delavski svet (ali sklicatelj zbora volilcev) je dolžan zapisnik o opravljenih zborih volilcev poslati Občinski volilni komisiji v roku treh dni.

Občinska volilna komisija ugotovi, kateri kandidati so dobili potrebno podporo za zbor združenega dela ter o tem obvesti kandidate.

STATUTI PODJETIJ OZ. DRUGIH ORGANIZACIJ IN SKUPNOSTI

S statutom organizacije in skupnosti lahko določijo, da opravlja funkcijo delegacije delavski svet ali drug ustrezen organ upravljanja.

Delegacije, ki bodo imele skupnega delegata v zboru združenega dela skupščine, oblikujejo konferenco delegacij ali kako drugo obliko povezovanja, zaradi oblikovanja skupnih stališč za delo.

Postopek volitev in odpoklica članov delegacij uredijo organizacije in skupnosti v svojih aktih primerno določbam zakona o volitvah.

Izredni kongres ZK Jugoslavije

V Beogradu se bo 20. januarja letos ob 10. uri začel 14. izredni kongres Zveze komunistov Jugoslavije. Med več kot 1400 udeleženci tega kongresa bosta tudi dva iz jeseniške občine - Oto Kelih, ki je bil izvoljen na programsko volilni konferenci občinske organizacije Zveze komunistov Jesenice in Rina Klinar, ki so jo izvolili delegati 11. kongresa Zveze komunistov Slovenije.

Kongres, če bo teklo vse po programu, bo trajal tri dni, sicer bodo, tako je predvideno, delo podaljšali.

Delavska univerza Viktor Stražišar razpisuje

Delavska univerza Viktor Stražišar Jesenice razpisuje naslednje oblike izobraževanja:

1. USO program izobraževanja za delo v skladiščih (II. stopnja),
2. program izobraževanja za bolničarja (prilagojeni program za odrasle in zaposlene),
3. program izpopolnjevanja za natakarskega pomočnika (II. stopnja),
4. jezikovne tečaje nemškega in angleškega jezika (1. - 2. stopnje),
5. enotedenski tečaj za voditelje čolnov,
6. vodenje poslovnih knjig za obrtnike - mala obrt in o novih predpisih o amortizaciji in davčni prijavi,
7. peka kruha,
8. cvrtje krofov,
9. modno šivanje - za ženske in otroške obleke,
10. strojepisni tečaj,
11. tipkanje in urejanje besedila na računalniku (15 - 20 ur),
12. bio vrt in bio prehrana.

Prijavite se osebno ali po telefonu 81 072.

Enaki edino v različnosti

Tudi tako bi lahko imenovali čas, ki označuje te razburkane čase evropske sedanosti.

Cetudi vse bolj spoznavamo, da partija ni in ne more biti edina ali vodilna sila v naši družbi, je vendarle res, da se od 14. izrednega kongresa ZK Jugoslavije pričakuje veliko, morda celo preveč, glede na, vsaj slovenska umevanja vloge partije v družbenem razvoju. To usmeritev, ki pa ni samo »slovenska«, ampak pridobiva somišljenike drugod po Jugoslaviji, pa potrjujejo tudi izkušnje iz prebujajoče vzhodne Evrope.

Prav gotovo bo kongres jugoslovanskih članov partije priložnost, da odkrito spregovorijo o vseh razlikah, pošteno, človeško, in se, kot se odgovornim ljudem spodobi, dogovorijo

za temeljne celje aktivnosti. Te pa bi lahko strnili v misel: enaki smo lahko le v različnosti, različnost je lahko prednost. Demokratičnost, neposredne, svobodne volitve, večstrankarski sistem in lastna odgovornost za razvoj so lahko temelji, na podlagi katerih lahko sooblikujemo skupno prihodnost. Na območju, ki se mu pravi Jugoslavija, ki jo naseljujejo toliko različnosti. Različnost, ki je v razvitem svetu spodbuda, ne ovira, prednost, ne slabost.

In v dosedanjem razvoju Jugoslavije smo Jugoslavlani že nekajkrat dokazali, da smo se sposobni spopasti s problemi. Bodo člani ZK izkoristili to, zanje verjetno zadnjo priložnost, da se ne znajdejo na smetišču jutrišnje zgodovine. N.P.

Novoletno veselje na Blejski Dobravi

Še enkrat se je potrdilo, da ljudi na vasi ali v manjšem kraju povezujejo človeške, sosedske in prijateljske vezi, take, ki jih v mestih in blokovskih naseljih čisto pogrešamo. Tudi zaradi tega ima življenje na vasi svoj poseben čar.

Novoletne prireditve na Blejski Dobravi so pritegnile staro in mlado. Iz vsake hiše na vasi so prišli. Pa je tudi bilo kaj videti. Od korajžnih nastopov cicibanov iz vrta do igralske skupine iz jeseniške šole Prežihov Voranc. Gostovala je tudi plesna skupina delci iz osnovne šole na Koroški Beli. Z večernim koncertom sta se predstavila domači pevski zbor Vintgar in moški oktet iz Žirovnice.

Žal iz povsem tehničnih razlogov prvi dan niso na prireditveni prostor doskočili padalci Letalskega centra iz Lesc. Morali bi prinesli pozdravno pismo dedka Mraza. Pa je dedek Mraz namesto po zračni pošti pismo osebno pripeljal s konjsko vprego.

Veliko je bilo dela. Največji delež organizacijskih bremen so nosile mamice varovancev iz vrta. Koliko drobnih zamisli so lastnoročno opredmetile, da je bil cicibanov semeni pester in zanimiv.

Škoda le, da se začeta gradnja

prizidka k častitljivi zgradbi stare šole tako po polzevo vleče. Neurejen in zahojen park ter napol zgrajene betonske podlage nove zgradbe prav gotovo niso v okras temu osrednjemu delu Blejske Dobrave. Iz temeljev štrleča armatura pa predstavlja nenehno nevarnost za poškodbe malih »vrtcarjev« in prvošolčkov. Če pustimo ob strani upravičenost gradnje na tem mestu, pa je zamere vredno zavlačenje gradnje.

Zabavni mladinski orkester z Lipe, ki je igral zadnji dan po bogatem srečelovu, je s svojim simpatičnim nastopom pregnal kritične misli in kar je tudi še pomembno: dedek Mraz je obdaroval prav vse otroke.

Tale zapis naj bo obenem tudi zahvala vsem, ki so materialno z darili ali kako drugače pomagali, da bodo zadnji dnevi starega leta ostali otrokom na Blejski Dobravi v lepem spominu.

M.S.

Osnutek

Osnova našega nadaljnjega delovanja so naša trajna prizadevanja za demokratičen razvoj slovenske družbe, za pluralnost misli in ureditev civilne in pravne države. V središču pozornosti je postavljen človek, posameznik, nosilec temeljnih človekovih pravic. Naša hotenja so zapisana v TEMELJNI LISTINI SLOVENIJE 89, v programu SZDL Slovenije in tečajnih občanov občine Jesenice za napredkom v lepše, človeku prijazno in zadovoljno življenje. Na teh usmeritvah sprejema Občinska konferenca SZDL Jesenice svoj

program

Skladno z izraženimi hotenji v Temeljni listini Slovenije 89, hočemo občani občine Jesenice živeti v miru, v pravno urejeni državi z zagotovljenimi temeljnimi človekovimi pravicami ob upoštevanju ustavnosti in zakonitosti.

Skupščine morajo predstavljati najvišje organe oblasti v katerih se usklajujejo interesi občanov in sprejemajo obvezujoči sklepi. Živeti želimo od svojega dela in prizadevanj za takšno življenje, da nas ne bo strah prihodnosti ne za nas, ne za potomstvo. Okolju bomo namenili vso pažnjo, da bomo živeli v prijazni, čisti in zdravi naravi.

I. Družbenopolitični sistem

Skupščina:

Skupščina bo najvišji organ oblasti v občini in mesto, kjer bodo po svojih volitvah izvoljeni predstavniki na demokratičen način usklajevali interese občanov, načrtovali nadaljni razvoj z možnostmi in potrebami ter sprejemali odločitve za rešitev življenjsko pomembnih vprašanj naših občanov.

Volitve:

Socialistična zveza bo kandidirala in podpirala na volitvah takšne kandidate, ki bodo čutili in razumeli utrip občanov občine Jesenice. Hočemo takšne kandidate, ki so si z delom in odnosom do ljudi

že pridobili ugled in zaupanje s čimer zagotavljajo tudi v bodoče doslednost pri uresničevanju dogovorjene politike.

V slučaju ponesrečenega izbora bo Socialistična zveza poskrbela za zamenjavo na za človeka vreden in dostojen način.

Državna uprava:

Od občinske uprave in Izvršnega sveta bomo zahtevali strokovno in ustvarjalno uresničevanje skupščinskih sklepov. Socialistična zveza zahteva takšno reorganizacijo občinske uprave, da bo zagotovljena sodobnost, racionalnost in strokovnost. Omogočiti mora vsakemu občanu ažurno in pošteno uresničevanje njegovih pravic in interesov.

Krajevna skupnost:

Osnovna naloga Socialistične zveze je okrepitev krajevnih skupnosti kot temeljne celice našega družbenopolitičnega sistema. V njej krajani na organiziran in demokratičen način sodelujejo, se dogovarjajo in si vzajemno pomagajo pri uresničevanju posameznih in skupnih interesov. Socialistična zveza si bo prizadevala, da dobijo krajani v KS večji vpliv kot doslej pri urejanju in gospodarjenju s prostorom, pri varstvu okolja, pri izgradnji komunalnih in drugih naprav skupnega pomena. Socialistična zveza bo posvečala posebno skrb socialno ogroženim, ostarelim bolehnim in pomoči potrebnim krajanom tako, da bi vsaka KS postala za

svoje prebivalce prijetno in prijazno bivališče.

Prav posebna skrb Socialistične zveze v prihodnje je vzpostavitev boljšega in ustrežnejšega financiranja KS kot je sedanj.

Družbene organizacije in društva:

Družbenih organizacij in društev je v naši občini mnogo. Za Socialistično zvezo so kot množični dejavniki, kjer se občani množično združujejo po svojih nagibih in interesih, velikega pomena. Zato si bo Socialistična zveza prizadevala pomagati jim pri reševanju njihovih materialnih vprašanj in jim nudila pomoč za njihovo delovanje, afirmacijo in razvoj.

Informiranje in obveščanje občanov:

Socialistična zveza je soustanoviteljica RADIA TRIGLAV JESENICE, ki je naš pomemben informativni medij. Zahtevala bo, da se RTJ, v interesu naših občanov, omogoči posodobitev in nadaljni razvoj. Izboljšati se mora slišnost v krajih, kjer je sedaj še slaba, prav tako pa tudi kvaliteta oddaj z nadomestitvijo izrabljenih naprav z novimi in modernejšimi. Želimo, da so naši občani obveščeni ažurno in objektivno o dogodkih v jeseniškem in širšem gorenjskem prostoru. Da bi to zahtevano izpolnili, bo Socialistična zveza zastavila ves svoj vpliv za zagotovitev rednega vira financiranja, kajti delovanje RTJ je v interesu občine Jesenice in občine Radovljica in tudi širše.

Vardstvo svobostin, pravic občanov:

Od delegatov v skupščinskih klopetih bo Socialistična zveza zahtevala, da sprejemajo takšne sklepe in predpise, ki bodo varovali človeka-občana, njegove temeljne pravice, svobodo misli in govora, pravico do drugačnega mišljenja, njegovo vero in pravico združevanja. V centru pozornosti mora biti človek s svojim priložnim dostojanstvom in zavaran pred

nekorektnimi in krivičnimi represalijami.

Varnostna zavest in samozaščitna kultura:

Socialistična zveza bo tako kot doslej spodbujala krepitev samozaščitne in varnostne kulture občanov, da bi si skupno in vzajemno zagotovili splošno, premoženjsko in osebno varnost. To je pogoj za dobro počutje vsakogar, za srečno življenje in učinkovito delo. Prav poseben poudarek bo na izboljšanju prometne varnosti na našem prometno preobremenjenem področju.

II. Razvoj jeseniške občine

Industrija:

Na področju gospodarstva se bo Socialistična zveza zavzemala za že zastavljeno usmeritev v tržno gospodarstvo, enakopravnost lastnin ter neodvisnost in samostojnost gospodarskih subjektov ob polni lastni odgovornosti za poslovne rezultate. Socialistična zveza zahteva, da se v bodoče politika ne vmešava v gospodarsko področje.

Inovativni in ustvarjalno prizadevni občani bodo uživali vso podporo Socialistične zveze, da bi lahko izboljšali nadaljnjo razvojno smer naše občine. Naš nadaljnji gospodarski razvoj nas mora vključevati v gospodarsko razviti svet. Razvoj naše občine mora sloneti na prirodnih danostih in odpiranju novih delovnih mest za vse kategorije občanov Jesenic. Poudarek bo na področjih izven železarstva v malih podjetjih, trgovini in turizmu, obrtništvu in uslužnostnih dejavnostih. Razvijati se morajo dejavnosti dovolj donosne za zagotovitev zaposlenim primeren življenjski standard in človeka dostojno življenje.

Socialistična zveza se bo zavzemala za takšno davčno politiko, ki bo stimulirala občane za ustanavljanje obrtnih in drugih podjetij. Zavzemali se bomo za dolo-

čitev obrtne cone in ustanavljanje obrtnih podjetij v njej pod ugodnimi pogoji.

Promet in trgovina:

Zemljepisna lega naše občine je za promet zelo pomembna, saj predstavlja vstopna vrata za pretok ljudi in blaga iz Zapada proti vzhodnim deželam in pristaniščem Jadrana. Na prometnem področju, v prometu ljudi, blaga in zvez si z nadaljnjim razvojem naši občani lahko pridobijo nove in mikavne zaposlitve. Promet je v naši občini prirodna danost in moramo to prednost bolj izkoristiti.

Socialistična zveza si bo zelo prizadevala, da bo ob zgraditvi Karavanškega predora zgrajena istočasno tudi avtocesta mimo Jesenic. Močno povečani glavni prometni tokovi morajo teči izven naših najgostejše naseljenih krajev. Za sprejem večjega pretoka tovora in oseb preko naše občine moramo razviti spremljajoče dejavnosti, v katerih bodo naši občani lahko dobili nove zaposlitve.

Tako prometnem vozišču kot je naša občina in meji dveh sosednjih držav so velike možnosti razvoja trgovine, Socialistična zveza bo podpirala razvoj vsakovrstne nove trgovinske dejavnosti brez ozira na vrsto lastnine le, da bo poslovno uspešna. Ob povečanih prometnih tokovih moramo v bodoče iztržiti več kot doslej.

V naši občini je potrebno izboljšati tudi sedanje prometne razmere in zagotoviti večjo prometno varnost vsem udeležencem v prometu. Socialistična zveza bo podpirala in se zavzemala za realizacijo vsake izboljšave, ki bo v prid večji varnosti gibanja občanov in prometni razbremenitvi bivalnega okolja.

Turizem:

Pretežni del občine Jesenice leži v Zgornjesavski dolini, ki slovi širom po svetu po prirodnih lepotah. Posebno zapadni del ima izjemne prirodne danosti.

(Nadaljevanje na 6. strani)

Dolikovci v celoti uresničili svoj program za leto 1989

Že na tradicionalnem novoletnem sestanku so člani likovnega kluba Dolik DPD Svoboda Tone Čufar Jesenice pregledali opravljeno delo v letu 1989 in se dogovorili za program dela v letu 1990. Z zadovoljstvom so ugotovili, da so vse programirane naloge v preteklem letu uresničili.

V razstavnem salonu Dolik, nad katerim programsko bedi programski svet, operativno pa vsa dela opravljajo člani Dolika, se je v letu 1989 zvrstilo po programu 25 razstav, ki se jih je ogledalo 15.164 gledalcev ali poprečno 607 na razstavo. Najbolj obiskane razstave so bile: razstava pletenin in ročno tkanih izdelkov krožka ročnih del (1.798), likovna ustvarjalnost učencev osnovnih šol jeseniške občine (1.326), Dolik skupinska za 8. februar (1.105), slikar Miro Kačar, Sorica (781), akad. slikar Leon Koporec (767), »delavska ustvarjalnost« - DIATI Jesenice (747), udeleženci planinske slikarske kolonije »Vrata 89« (724), slikarka Karin Popolari - Avstrija (678), akad. slikar Kamilo Legat (661) itd.

Na otvoritvah razstav je skupaj sodelovalo 1.203 oseb ali poprečno na eni otvoritvi 48 (od 28 do 82). Vse razstave so odpirali s krajšimi glasbenimi recitali, v katerih je sodelovalo 196 izvajalcev ali poprečno osem na eni razstavi. Za vsako razstavo so izdali tiskan razstaveni list oziroma prepognjenko na dveh ali štirih straneh s predstavitevjo razstavljalca-cev in strokovno oceno, ki je bila hkrati vabilo. Večino otvoritev razstav imajo fotodokumentiranih, za kar so poskrbeli člani foto krožka osnovne šole Karavanških kurirjev NOB Koroška Bela pod vodstvom njihovega mentorja Andreja

Malenška.

Skupaj se je v razstavnem salonu Dolik od junija 1983, ko je bil odprt, zvrstilo že 162 razstav, ki si jih je ogledalo 125.277 gledalcev ali poprečno eno razstavo 773 oseb. Sicer pa se je doslej v organizaciji Dolika od leta 1946 dalje na Jesenicah zvrstilo skupaj 694 razstav ali poprečno 16 letno.

Člani likovnega kluba Dolik so se lanske leto doma in v različnih krajih Slovenije posamično s svojimi likovnimi deli predstavili štirinajstkrat, skupinsko pa sedemnajstkrat, med drugim v Trbovljah, Ravnah na Koroškem, Brestanškem gradu pri Krškem, Sorici, v Livku, Kranju, Radovljici, na Bledu itd.

Sedemindvajset članov Dolika je sodelovalo v treh slikarskih kolonijah, deset članov v petih ex tempore, dva člana sta obiskovala grafično šolo v Kranju, dve članici sta bili na strokovni ekurzi v Italiji, dvajset članov si je skupaj ogledalo razstavo Evropska tihožitja iz slovenskih zbirk v Narodni galeriji v Ljubljani, v okviru kluba je potekal tečaj grafike, ki ga je vodil likovni pedagog Jože Dakskofler, imeli pa so tudi tri strokovne razgovore s slikarji, ki so razstavljali na Jesenicah. Poleg tega so se redno tedensko sestajali in obravnavali tekoče delo in ocenjevali opravljeno delo. Člani so poleg postavljanja in podiranja raz-

stav vzorno skrbeli tudi za vzdrževanje svojega razstavnega salona.

Dejavnost Dolika, ki letos stopa v petinštirideseto leto svojega neprekinjenega delovanja, bi bila lahko za zgled mnogim tovrstnim pa tudi drugim ljubiteljskim skupinam, saj je, kakor kažejo podatki, opravil ogromno delo, ki presega ljubiteljske okvirje in marsikje celo tudi profesionalne.

Na novoletnem sestanku pa so kritično in samokritično spregovorili tudi o lastnem likovnem ustvarjanju. Menili so, da razen posameznikov, ki so očitno kakovostno napredovali, Dolik kot celota ni naredil vidnejšega kakovostnega premika, pa tudi v izraznem pogledu ostaja preveč stereotipen. Pri posameznikih manjka več individualnosti, več notranje izpovednosti in izraznega poguma. Menili so, da bi morali še bolj tekoče spremljati sodobna likovna prizadevanja doma in v svetu.

Dogovorili so se, da bodo v letu 1990 zadržali enak obseg dela kot leto poprej, večjo pozornost in strokovni razgovori. V razstavnem salonu Dolik se bo letos zvrstilo le sedemnajst razstav, ker bodo razstave namesto vsakih štirinajst dni, menjali vsake tri tedne. Medtem je programski svet tudi že sprejel program letošnjih razstav, ki jih bodo odpirali vsak tretji petek s krajšimi recitali. Prvo letošnjo razstavo so že odprli v petek, 12. januarja, in sicer razstavo fotografij kandidat mojstra fotografije Francija Kolmana, člana Foto kluba Andrej Prešern Jesenice.

V nedeljo, 21. januarja, bo ob 10. uri v Gledališču Tone Čufar na Jesenicah na sporedu prva letošnja

vaša naša matineja

Najprej se bo predstavil medvedek in zastavljal novo uganko, nato pa si boste ogledali pravljico igrice Žogica Nogica. Igrico so pripravile vzgojiteljice vrtca na Bledu. Po matineji pa boste lahko risali v avli gledališča.

Otroci, pričakujemo vas v gledališču.

Direktor
Miran Kenda



Počitniške ure pravljic v Kosovi Graščini

Galerijska in muzejska dejavnost v sodelovanju z ZKO in DPM Jesenice organizirajo v času zimskih počitnic v Kosovi Graščini na Jesenicah URE PRAVLJIC.

Na sporedu bodo

v sredo, 24. januarja,

v petek, 26. januarja,

v sredo, 31. januarja in

v petek, 2. februarja,

vsakič bodo ob 16. in ob 17. uri.

Otroci bodo najprej poslušali pravljice, si ogledali lutkovne igrice in se vsakič naučili novo pesmico.

Upamo in želimo, da bomo s temi uricami vsaj malo popestrili letošnje zimske počitnice.

Ženski pevski zbor Milko Škoberne posnel kaseto

Pevke Ženskega pevskega zbora Milko Škoberne so preteklo leto zaključile s pomembnim delovnim uspehom. V studiu Metro v Ljubljani so posnale kaseto, ki je bila že dolga leta tiha želja in neizpolnjeno upanje pevk, ki so dolga leta ostale zvesete prepevanju.

Zbor, ki je v svojem 20-letnem delovanju doživel precej uspehov, mnogo vzponov pa tudi padcev, kar je za tako dolgo neprekinjeno delovanje običajno, se je v lanskem letu nekoliko skrčilo, tako da je kaseto snemalo le 17 pevk, kar pa ni bilo v škodo posnetkom. Zvok je poln, ubran in po glasovih enakomerno

razporejen. Pevke so s svojim zborovodjem Antonom Cimpermanom posnale vse najlepše ljudske pesmi, ki so jih pele tekom let in tri pesmi posvečene našemu očaku — najvišjemu vrhu (Jakoba Aljaža — Oj, Triglav moj dom, Jurija Fleismana — Triglav in Mirolava Vilharja — Po jezeru), vse tri že ponarodele. Ljud-

ske pesmi, ki so se pevkam ob izvanjaju najbolj vsedle v srce in pri publiki naletele na najlepši odmev, so priredili za ženski zbor trije prirejevalci:

— eno Radovan Gobec (Roža na vrtu),

— šest Matija Tomc (Koleda, Škrjanček poje, Sovdaška, Potkan ples, Sonce m'je nizko prsjava, Da bi biva liepa ura),

— sedem priredb pa je bilo delo znanega zborovodja in glasbenega pedagoga Janeza Boleta (Sem mislil snov u vas iti, Teče mi voudica, Sem se rajtov ženiti, Voznica, Mrzel veter tebe žene, Oj, te mlinar in Rez'jankica).

Priredbe prof. Boleta so manj znane in prav gotovo še neposnete, vendar tako občuteno zasnovane, da so posebnost te kasete.

Vsaka od naštetih pesmi, v odlični izvedbi Ženskega pevskega zbora in glasbeno poglobljeni, globoko občuteni interpretaciji njihovega zborovodje Antona Cimpermana, predstavlja biserček zase. Vsaka je del naše kulture. Med njimi so take, ki jih požvižgavajo tudi manj razgledani pevci, so torej splošno znane, pa tudi take, ki so že kar pozabljene, npr. čudovito lepa in pretresljiva

Voznica, take, ki so jih peli ljudje ob koledovanju — ko so s pesmijo hodili od hiše do hiše in želeli sreče v novem letu — Koleda.

Pesmi so zapete s tako ljubeznijo, da te ob poslušanju enostavno predstavijo v drug svet — intimen, lepši, bolj topel, kot je ta, ki ga poznamo skozi naš vsakdan. To so pesmi, ki so previharile vse viharje, ki so stresali naš narod in bodo kljubovale tudi vnaprej. Zato je to kaseto, ki jo mora imeti vsak, ki mu ohranjanje naše kulture in predvsem naše prelepe pesmi ni deveta briga.

Kaseto so posneli:

1. soprani: Irena Avsenik, Andreja Dovžan, Renata Fucks, Jelka Mandelch, Marja Zupan;

2. soprani: Tatjana Črtalič, Majda Gasser, Monika Renko, Nada Skubic;

1. alti: Slavica Cimperman, Melita Jelen, Vasja Kokalj, Nada Markovič;

2. alti: Marija Ažman, Marija Novak, Metka Rutar-Piber, korepetitorica in Marija Zupančič-Vičar, predsednica.

Lahko jo kupite vsak ponedeljek in četrtek pred vajo v pevski sobi gledališča Tone Čufar ali pa kar pri pevkah osebno. Hkrati izrabljamo to priložnost za ponovno vabilo predvsem mladim dekletom, ki rade po-

jo. Okorajžite se in pridite k nam! Veseli vas bomo. Pred vami je namreč tekmovalstvo v Mariboru, na katerem bi se radi predstavili z okrepljeno in pomlajeno zasedbo. Nekaj novih mladih pevk smo že dobili jeseni, veseli pa bomo še vsake nove pevke. Vabljeni!

Stanka Mencinger

Razstava kiparskih del

V petek, 19. januarja, ste ob 19. uri vabljeni na otvoritev razstave kiparskih del akademskega kiparja Jožeta Lašiča iz Ljubljane.

O njem in o njegovih delih vemo samo to, da je kipar in da ustvarja kipe, vse ostalo pa si bomo lahko ogledali na dan otvoritve ali pa po otvoritvi, ko bo razstava na ogled do 29. januarja, vsak dan, razen sobote in nedelje od 16. do 18. ure.

Razstava bo tako kot vedno v razstavnem prostoru Viktorja Gregorčiča na Javorniku.

Zahvala godbenikov

Novoletni koncerti bi morali biti krona dela Pihalnega orkestra jeseniških železarjev in zato smo godbeniki še posebej zadovoljni, če slišimo, da ti večeri v resnici polepšajo zadnje dni v letu svojemu zvestemu občinstvu.

Vsako leto nam pomagajo k uspehu mnogi anonimni sodelavci, katerim se vsi člani POJŽ iskreno zahvaljujemo.

Še posebno hvala Železnici Jesenice, dekoraterstvu trg. podjetja Zarja, Gledališču Tone Čufar, Radiu Triglav, Cvetličarni Zvonček, Kartonaži Cvetkovič, Gozdnemu gospodarstvu Jesenice, Frizerstvu Zdenke Urbanc, še posebej pa posameznikom: Branku Staretu za dobro ozvočenje, Karlu Bertalančiču in Florjanu Višnarju za zares domiselno in lepo sceno, zlasti pa se zahvaljujemo Pavliju Torkarju za dragoceno pomoč.

Godbeniki

(Nadaljevanje s 5. strani)

Saj se iz njega zajedajo v vzhodne Julijske Alpe tri najlepše doline Vrata, Kot in Krma, povsem na zapadnem delu pa je znameniti vrški prelaz, Planica pod Poncami in Tamar ob vzhodni Slemenah in Jalovec. Drugo stran doline pa obdajajo sončna in razgledna pobočja Karavank. Vse to bogastvo lepote meji še na naši sosedji, na Avstrijo in Italijo, zato so možnosti razvoja tujkega turizma v letni in zimski sezoni izjemne.

Socialistična zveza se bo zavzemala za nadaljni razvoj turizma do optimalnih možnosti in v katerem bodo v tej dejavnosti občani našli zaposlitev. V tem programu niso naštetje prirodne danosti in možnosti za razvoj turizma v posameznih KS, ki jih je mnogo. Samo kot opomnik: Srednji vrh z najbrž najlepšo alpsko panoramo na svetu, Gozd Martuljek-Rute, turistični biser z lepotoami soteske, slapov in knic Za Akom in Pod Sreem itd. Ni je KS, kjer ne bi našli specifičnosti in izjemnosti. Vsaka KS si bo pripravila lasten program razvoja — to je njena pravica, vendar strokovno usklajeno z interesi krajanov in tudi širše — občanov.

Jesenice kot mesto imajo zelo zanimivo preteklost. Po svojem fužinarstvu so znane že izpred Valvazorjevih časov, našle pa so svoje mesto tudi v »Slavi vojvodine Kranjske« izpred 300 let. Naše mesto, v katerem je bilo v zadnjih nekaj letih mnogo storjenega, je treba obnavljati in razvijati naprej, da bo postalo tuje in domačim prijazno in zanimivo. Rečeno prahu, ki je dajal Jesenicam neslaven izgled, ni več. Utišnil je hrup plavbe, staro mestno jedro, kolikor ga je po bombardiranju v II. sv. vojni še ostalo, je spremenilo izgled in postalo lepše in prijaznejše. Mnogo je potrebno še pōstoriti, da očuvamo dediščino za nas in zanamce. Potrebno bo napraviti načrte za obnovo stare Save in vzhodni del Jesenic ob Cesti Železarjev.

Socialistična zveza si bo prizadevala za organiziranje strokovne ekipe iz vrst občanov za načrtovanje nadaljnjega razvoja in razvoja mesta. Potrebno bo rešiti tudi vprašanje izgradnje novega hotela za poslovne, tranzitne in druge goste, kar pogrešamo že vsa leta.

Urejanje prostora:

Zaradi pomanjkanja prostora je njegova gospodarna izbira v naši občini še prav posebno aktualna. Ob njegovi prirodni omejenosti moramo z njim skrajno racionalno ravnati. Socialistična zveza se bo zato zavzemala za takšen odnos in zakonodajo do oblikovanja prostora, da bodo njegove prirodne danosti maksimalno izkoriščene v korist občanov. Socialistična zveza v občini bo sodelovala s krajevnimi organizacijami in uveljavljala takšno politiko v zvezi z gospodarjenjem s prostorom, da bodo zaščiteni interesi krajanov.

Socialistična zveza se bo zavzemala za:

- obnovo mestnega jedra in starih mestnih delov,
- ureditev mestnega središča s trgovskim centrom in tržnico,
- nadaljni razvoj in vlaganja v turistična območja,
- za razvoj zimskega športa in športnih prireditev v Zgornjesavski dolini,
- za zaščito že tako skromnih kmetijskih zemljišč in razvoj hribovskih kmetij,
- za razvoj živinoreje, pašništva, revitalizacijo planin in planšarstva ter podpirala kmečki turizem,
- za ohranjanje prirodnih lepote in čistost naravnega okolja.

Varstvo okolja:
V naravnovarstvenem smislu je bilo v občini Jesenice napram preteklosti mnogo narejenega, vendar za čisto, prijazno in človeka vredno okolje je potrebno napraviti še mnogo. Najprej je treba pri občanah dvigniti naravnovarstveno kulturo.

Varstvo okolja ni samo splošno varovanje narave, temveč tudi varovanje narave in kulturne dediščine, česar v naši občini ni malo. K varovanju tega bogastva nas zavzuje še prav posebno občinski del Triglavskega narodnega parka. Varovanje okolja mora postati del našega vsakdana.

Socialistična zveza bo sodelovala na področju zaščite okolja s krajinami v KS in zahtevala od odgovornih organov dosledno varovanje naših skupnih interesov.

Komunalna infrastruktura:

Na področju komunalne strukture se bo Socialistična zveza zavzemala za njen nadaljni razvoj po materialnih možnostih in prioritarnih potrebah. Podpirala bo upravičene zahteve krajanov pri izgradnji nujno manjkajočih naprav, še prav posebno pa za izgradnjo manjkajočega telefonskega omrežja (nujnega v Radovni in Sr. vrhu) in reševanje perečih problemov, odvisno od potreb posameznih krajevnih skupnosti naše občine.

Stanovajska problematika:

Na tem tako važnem življenjskem vprašanju za posameznika bo Socialistična zveza delovala po njenem osnovnem načelu, da je treba pomagati tistemu, ki je pomoči potreben. Zavzemali se bomo za družbeno pomoč socialno ogroženim, posebno skrb pa bo Socialistična zveza namenjala reševanju stanovanjskih vprašanj mladih družin. Razmere so takšne, da bodo prenekaletni potrebni podpore za pridobitev družbene pomoči.

Družbene dejavnosti:

Družbene dejavnosti so za vsakogar tako pomembne, da se bo Socialistična zveza močno zavzemala za njihov skladen razvoj. Ob razmerah kakršne so, se bomo zavzemali za takšne nacionalne programe, da bodo zagotavljali enak družbeni standard vsakomur v SRS — za dodatne programe pa se bodo v okviru možnosti odločali občani.

Na področju izobraževanja se bo Socia-

listična zveza zavzemala za takšno njegovo reformo, da se uveljavijo ponovno prednosti prejšnjega sistema — ponovna uveljavitev jeseniške gimnazije, ki je imela velik sloves in je dajala slušateljem dovolj široko znanje za uveljavitev v zahtevnih službah ali solidno osnovo za nadaljni študij na Univerzi. Socialistična zveza se bo odločno zavzemala za obnovo monumentalne stavbe Gimnazije, da bo ob sedanjem Čufarjevem trgu v ponos mestu in občanov.

Na področju kulture si bo Socialistična zveza prizadevala za ureditev knjižnice in normalnih pogojev njenega delovanja. Tako občina kot tudi mesto Jesenice potrebuje za svoje občane urejeno matično knjižnico — knjiga je trajno bogastvo — znanje pogoj za napredek.

Socialistična zveza si bo prizadevala ohraniti sedanj nivo našega kulturnega življenja in njegov nadaljni razvoj. Posebno bo podpirala nadaljni razvoj vseh vrst ljubiteljskih dejavnosti.

Telesno kulturo moramo poleg tega kar že imamo razširiti na množično telesno kulturo in rekreacijo, razumljivo ob podpiranju vseh vrst tekmovalnega in vrhunškega športa.

Vprašanja socialne politike bodo v razmerah, ki smo jim priča, življenjsko pomembna. Socialistična zveza se bo zato na vso moč prizadevala, da bi bili prejemki ljudi vsaj tolikšni, da bi jim omogočili pokrivati normalne življenjske stroške. Zahtevali bomo izoblikovanje takšnega sistema solidarnosti, ki bo omogočil pomagati tistim, ki so se znašli v stiski in so pomoči potrebni.

Nadaljni razvoj SZDL:

V prihodnje se bo SZDL Slovenije oblikovala v samostojno in moderno družbenopolitično organizacijo s svojim, potrebam ljudi in časa, prirejenim programom. Program bo oblikovan na hotelnih in zahtevah občanov. Bodoča Socia-

listična zveza bo imela svoje člane. Socialistična zveza naše občine bo sodelovala pri oblikovanju slovenskega republiškega programa, imela pa bo svoj občinski s posebnim poudarkom na krajevnih programih.

Socialistična zveza ne bo samo stranka temveč več kot stranka. Prizadevala si bo za svoje člane, poleg tega pa zastopala vse, ki bodo sprejemali njen program brez ozira na njih svetovni nazor ali vero. Socialistična zveza bo odprta za vse, ki so voljni pomagati uresničevati njen demokracijski, human socialni program ali samo del njega, ki jim bo skupni. Socialistična zveza si bo v teh novih, pluralnih razmerah prizadevala, da okrepi v interesu svojih članov in vseh, ki sprejemajo njen program, svoj vpliv tako na občinski in krajevni ravni.

Sedanje SZDL Slovenije moramo razviti v Socialistično zvezo ali Zvezo socialistov, ki se bo zavzemala za izpolnitev interesov množice, ki bo živela in čutila s članstvom in v kateri bodo ljudje učinkovito razreševali življenjsko pomembne probleme. Načine dela bo prilagajala vsakokratnim, konkretnim nalogam in potrebam. Socialistična zveza želi in mora za predstojajoče volitve pridobiti kandidata, ki bodo v skupščinskem sistemu in izvršnih organih zagovarjali in pomagali uresničevati njen program.

Socialistična zveza se bo:

- prizadeto odzvala človeku v stiski in se trudila, da mu pomaga,
- odzivala na vsak klic pomoči humanitarnim in drugim organizacijam,
- trudila, da bo novi socializem opredelilev slehernega, ki želi in hoče, da se naša človeška skupnost razvije v humano družbo vredno človeškega dostojanstva.

ZA SVOBODO
ZAUPANJE
DEMOKRACIJO
LJUDI



Ob smrti Cirila Svetina - Janeza

kmalu odločil, da gre v partizane.

Njegova pot v partizanih je bila zelo peštra. Začel je na Gorenjskem, končal pa na Dolenjskem. Boril se je v Serčerjevi in Ljubljanski brigadi, bil je namestnik komandirja »pokretne« bolnice v Ambrusu v Suhi Krajini in v Podhosti pri Dolenjskih toplicah. Kmalu pa je odšel v oficirsko šolo. Po končani šoli je bil komandir voda 18. divizije 7. korpusa. Za zasluge v bojih je bil odlikovan z redom zaslug za narod ter z redom bratstva in enotnosti. Slednjega si je zaslužil v bojih na ozemlju Hrvaške (Vrboško, Srbske Moravice in Gorski Kotar).

Po demobilizaciji 25. avgusta 1945 je po krajšem počitku 10. septembra 1945 začel delati v Železarni na transportu. 31. marca 1966 pa se je upokojil.

Ciril Svetina se je z veliko vneto vključil tudi v delo izven Železarne. Aktivno je delal v OF, kjer je bil tudi nekaj časa predsednik Krajevnega odbora OF na Koroški Beli. Zelo veliko svojega prostega časa je posvetil Gasilskemu društvu na Koroški Beli. Vse od začetka je bil zelo aktiven v borcevski organizaciji, posebno v sekciji invalidov. V zadnjih štirih letih pa je bil član odbora v Krajevni organizaciji borcev ter član odbora Občinske zveze borcev NOV. S Cirilom smo izgubili pravega borca ter dobrega tovariša.

Borci in prijatelji

V torek, 9. januarja, smo se v velikem številu poslovlili od borcev Cirila Svetina s partizanskim imenom Janez. Ciril se je rodil 5. aprila 1910. leta na Koroški Beli v delavski družini, v kateri je bilo skupaj kar osem otrok. Med prvo svetovno vojno so doživeli dve zelo težki nesreči. Ob bombardiranju Koroške Bele jim je pogorela revna domačija, v Galiciji pa jim je padel oče. Ta dva dogodka sta začrtala tudi življenjsko pot Cirila.

Prvo stalno delo je nastopil v letu 1927 v Tovarni verig v Lescah, leta 1929 pa se je v aprilu zaposlil v KID, v obratu Javornik. Tam je bil do 4. maja 1932. Potem je šel služiti vojaški rok. Že 10. decembra 1932 se je vrnil nazaj in se zaposlil na transportu, kjer je bil do leta 1943, ko je 25. junija odšel v partizane. Zaradi sodelovanja z NOB je bil od 21. maja do 23. oktobra 1943 zaprt v Begunjah. Potem so ga zaradi pomanjkanja dokazov izpustili, a se je



V slovo Nikolaju Gasserju

sanje delavcev pri Slogradu. Ta želja se mu je izpolnila po dveh letih. Sprejet je bil v martinarno, v najtežji oddelek v livno jamo, ali kot so takrat dejali v grapo.

Nikolaj Gasser je bil grapi zvest polnih trideset let. Seveda si je s svojim delom prizadeval, da bi napredoval. To mu je uspelo, grapo je zapustil po tridesetih letih težkega dela, toda ne kot navaden grapar, ampak kot vodja dneve v grapi.

Poleg svojega dela v martinarni pa je v prostem času hodil v Planino pod Golico ter nadaljeval s kmečkim delom. S tem je premagal tudi domotožje po lepi Sorici, kjer je preživel bolj težko mladost, a je nikoli ni pozabil. Niko je na Jesenicah spoznal svojega življenjskega tovariša, s katero je srečno in zadovoljno preživel skoraj petdeset let.

Ko je šel leta 1966 v zaslužni pokoj, je veliko let posvetil delu na kmetiji v Planini pod Golico. Na tej kmetiji je bil vedno dobrodošel. V zadnjih desetih letih pa je njegovo zdravstveno stanje začelo kazati posledice težke mladosti in trideset let težkega dela v martinarni. Bolezen je bila močnejša, ostali bodo samo spomini. Ko smo se vračali s pogreba, je nekdo vprašal, ali Nikolaj ni zaslužil, da bi se ga nekdo od bivših martinarjev spomnil in mu povedal par lepih besed. Toda dejstva kažejo, da so ga pozabili.

Prijatelji

V soboto, 6. januarja, smo se na pokopališču Blejska Dobrava poslovlili od Nikolaja Gasserja, martinarja - graparja.

Nikolaj Gasser se je rodil v Sorici 6. decembra 1909. Že ob rojstvu mu je bilo zapisano, da njegova življenjska pot ne bo lahka, da bo moral premagati marsikatero težavo. Njegova otroška leta so bila polna težav. Preživel jih je pri svoji teti. Toda že z osmimi leti je moral služiti za pastirčka. Tako je moral pasti krave, namesto da bi hodil v šolo. Čimbolj je odrasčal, težja dela je moral opravljati. Po zgledu nekaterih starejših se je napotil na Jesenice, kjer je videl, da bo lahko s poštenim delom zaslužil boljši kos kruha.

Prva njegova zaposlitev je bila pri gradbenem podjetju Slograd, ki ga je večina delavcev imela za odskočno desko za takratno KID, kajti zaposlitev v tovarni so bile

Ženski FIS slalom in slalom GTS za pionirje

Športno društvo TVD Partizan Blejska Dobrava je poskrbelo za organizacijo dveh tekmovalnih v alpskem smučanju na poligonu v Podkorenju. V petek, 12. januarja, so se Dobravci izkazali kot dobri organizatorji tako zahtevnega tekmovalnega kot je mednarodni FIS slalom za ženske. Kljub temu, da je štartalo 73 tekmovalk iz 10 držav, je bilo tekmovaljevo zaključeno že ob 13. uri. Uvrščenih je bilo 41 tekmovalk.

Vrstni red: 1. Veronika Šarec (JUG), 2. Katjuša Pušnik (JUG) in 3. Camila Lunbaeck (SWE).

V soboto, 13. januarja, pa so Dobravci izpeljali še slalom gorenjske tekmovalne skupnosti za pionirje. S tem so odprli tekmovalni koledar za mlajše kategorije.

Mlajše pionirke: 1. Jasna Miklavčič (GOR), 2. Linda Benčič (KRG) in 3. Uršula Oitzl (KRG).

Starejše pionirke: 1. Petra Panjtar (BLD), 2. Polona Zupan (TRG) in 3. Mateja Noč (BLD).

Mlajši pionirji: 1. Jure Podlipnik (APT), 2. Miha Šmid (JES) in 3. Peter Žnidar (BOH).

Starejši pionirji: 1. Jure Keršmanec (BLD), 2. Židan Žiga (KRG) in 3. Tine Stojan (BLD).

V interesu smučarskega podmladka bi bilo, da bi navkljub zimi, ki nam ponovno obrača hrbet, poizkušali realizirati vsaj glavino tekmovalnega koledarja. Zaenkrat je to mogoče le na poligonu v Podkorenju, katerega so že drugič v letošnji zimi pokrili z umetno snežno odejo delavci RTC Žičnice Kranjska Gora.

BLD

Dežurni trgovini

V soboto, 20. januarja, bosta na Jesenicah, od 8. do 18. ure odprti trgovini:
Rožca 11 Čufar, Jesenice, Titova 79, in
Delikatesa Kašta 1, Jesenice, Benedičičeva 2.

Dežurna lekarna

V januarju je za občini Radovljica in Jesenice dežurna lekarna na Jesenicah.



radio triglav jesenice

Petek, 19. januar:

14.00 — pričetek programa, 14.10 — pregled dogodkov in povabila, 14.30 — Domače novice, 15.00 — Rekli so, 15.30 — Dogodki in odmevi, prenos skupnega programa slovenskih radijskih postaj, 16.00 — obvestila, 16.30 — Domače novice, 17.00 — Kamen spotike, 18.00 — čestitke poslušalcev in EP, 18.40 — Povabljeni ste, 18.59 — zaključek programa.

Sobota, 20. januar:

14.00 — pričetek programa, 14.10 — Sobotna povabila — vmes ob 14.30 Domače novice, 15.30 — Dogodki in odmevi — prenos skupnega programa slovenskih radijskih postaj, 16.00 — obvestila, 16.30 — Domače novice, 16.45 — Moja je lepša kot tvoja — zabavno glasbeno oddaja, 17.45 — obvestila, 18.00 — čestitke poslušalcev in EP, 19.59 — zaključek programa.

Nedelja, 21. januar:

10.00 — Koledar pomembnejših dogodkov iz preteklosti, 11.30 — obvestila, 12.00 — Nedeljsko popoldne, čestitke poslušalcev in EP.

Razstavni salon Dolik Jesenice

V razstavnem salonu Dolik DPD Svoboda Tone Čufar Jesenice je do 31. januarja na ogled razstava fotografij - beneške maske in domača krajina - kandidata mojstra fotografije Francija Kolmana.

Salon je odprt vsak dan, razen sobot popoldan in nedelj, od 9. do 12. ure in od 16. do 19. ure.

Naše ljube

ANČKE KOS - Kosove mame

ni več.

Vse, ki ste jo poznali, jo imeli radi in jo obiskovali v njeni bolezn, lepa hvala.

Lepa hvala pevcem Žirovnškega okteta za zapete pesmi, tovarišu Frančekškinu za poslovlilne besede, vsem sorodnikom in prijateljem za podarjeno cvetje in spremstvo na njeni zadnji poti.

Vsem, ki ste s tiho mislijo počastili njen spomin - hvala.

Vsi njeni

Ob boleči izgubi drage mame

SENJE KURTOVIČ

se iskreno zahvaljujem sodelavcem in sodelavkam obrata Žebljarna za denarno pomoč in sodelavkam za obisk na domu.

Sorodnikom in sosedom se zahvaljujem za izrečena sožalja.

Zalujoča hčerka Kada Mušič z družino.

Ob smrti našega dragega ata, starega ata in pradedka

JAKOBA LIKOZARJA

iz Doslavč, se iskreno zahvaljujem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem ter sodelavcem Lesnine in Elektro Žirovnica za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in spremstvo na njegovi zadnji poti.

Zahvaljujem se dr. Cegnarjevi za hitro in požrtvovalno pomoč ter gospodu župniku za izredno lep pogrebni obred. Hvaležni smo tudi pevcem za lepo zapete izbrane pesmi ter vsem praporščakom, ki so ga pospremili do zadnjega počivališča.

Hvala vsem, ki ste ga imeli radi in ki se ga boste še spominjali.

Vsi njegovi

Krajevni organizaciji ZB NOV Podmežakla se najlepše zahvaljujem za prejeto denarno pomoč.

Rozalija Kusterle

Kaj bomo gledali v kinu

KINO ŽELEZAR

19. januarja, amer. barv. shriljivka STRAŠNE SANJE V ULICI BRESTOV ob 18. in 20. uri.

20. januarja, premiera amer. akcij. komed. LETALSKA AKADEMIJA ob 17. in 19. uri. Ob 21. uri premiera amer. pust. fant. filma BREZNO (ABYSS).

21. januarja, amer. akcij. komedija LETALSKA AKADEMIJA ob 17. in 19. uri. Ob 21. uri amer. trda erotika OSVOBODITEV MISTY BEETHOVEN.

22. januarja, POČITNIŠKA MATINEJA: hongkon. akcij. film NINJA IN 13 KONDORJEV ob 10. in 16. uri. Ob 18. uri amer. športni film OGENJ IN LED. Ob 20. uri amer. trda erotika OSVOBODITEV MISTY BEETHOVEN.

23. januarja, POČITNIŠKA MATINEJA: amer. barv. komedija TRIJE MOŠKI IN DOJENČEK ob 10. in 16. uri. Ob 18. uri amer. barv. glasbeni

film LA BAMBA. Ob 20. uri amer. trda erotika OSVOBODITEV MISTY BEETHOVEN.

24. januarja, POČITNIŠKA MATINEJA: amer. komedija DVOJČKA. Ob 18. in 20. uri amer. komedija POLICAJ IZ BEVERLY HILLSA II.

25. januarja, POČITNIŠKA MATINEJA: amer. plesno-glasb. film UMAZANI PLES ob 10. in 16. uri. Ob 18. in 20. uri jugosl. barv. film ZBIRNI CENTER.

KINO DOVJE

21. januarja, japon. karate film SHOGUNOVA SENA ob 19. uri.

KINO KRANJSKA GORA

19. januarja, amer. glasb. film MONWALKER ob 18. uri. Ob 20. uri amer. trda erotika NISMO DEVICE. Mladini do 18. leta ne dovolimo ogleda filma!

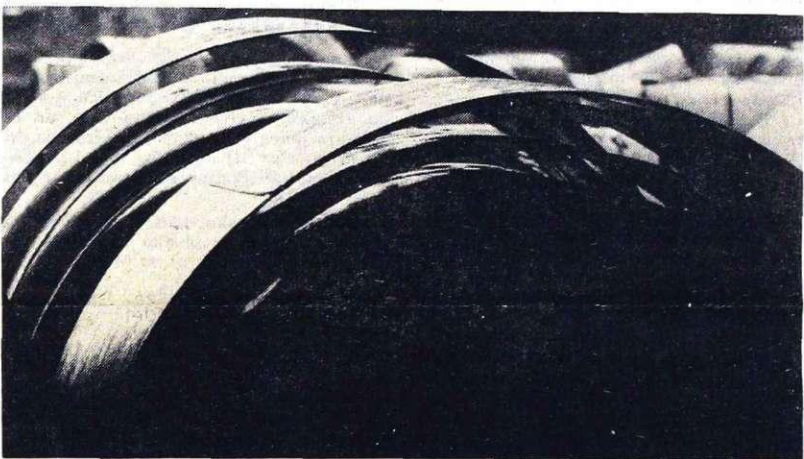
zabavne glasbe, 18.59 — zaključek programa.

Sreda, 24. januar:

14.00 — pričetek programa, 14.10 — pregled dogodkov in povabila, 14.30 — Domače novice, 15.00 — Rekli so, 15.30 — Dogodki in odmevi, prenos skupnega programa slovenskih radijskih postaj, 16.00 — obvestila, 16.30 — Domače novice, 17.00 — Tema dneva, 18.00 — čestitke poslušalcev in EP, 18.30 — Zanimivosti iz narodnozabavne glasbe, 18.59 — zaključek programa.

Četrtek, 25. januar:

14.00 — pričetek programa, 14.10 — pregled dogodkov in povabila, 14.30 — Domače novice, 15.00 — Rekli so, 15.30 — Dogodki in odmevi, prenos skupnega programa slovenskih radijskih postaj, 16.00 — obvestila, 16.30 — Domače novice, 17.00 — Tema dneva, 18.00 — čestitke poslušalcev in EP, 18.30 — vedno zelene melodije, 18.59 — zaključek programa.



Moderne linije (foto: Franci Sluga)

Zahvale

Sodelavcem obrata Strojne delavnice - konstrukcijska delavnica se najlepše zahvaljujem za lepa darila ob moji upokojitvi.
Vsem želim veliko sreče v letu 1990.
Silvester Jug

Sodelavcem pocinkovalnice se iskreno zahvaljujem za prejeto darilo ob najinem odhodu v pokoj in jim želim še veliko delovnih uspehov v letu 1990.
Ludvik Komljanec in Viktor Pintar

Sindikatu Jeklovleka se najtopleje zahvaljujem za prejeto darilo ob odhodu v pokoj. Vse prav lepo pozdravljam in jim želim še mnogo delovnih uspehov.
Štefka Zaveljcina

Sindikalni organizaciji Tehničnih dejavnosti se zahvaljujem za denarno pomoč v času moje bolezni.
Miran Kristan

Vsem sodelavcem vodstva in delovodjem obrata Žičarne se iskreno zahvaljujem za prejeto darilo in tov. Kelvišarju za izrečene besede ob mojem odhodu v pokoj.
Ludvik Komljanec

Sindikalni organizaciji elektrodelaavnice - TOZD Tehnične dejavnosti se najlepše zahvaljujem za obisk na domu in darilo. Vsem bivšim sodelavcem želim v letu 1990 veliko delovnih uspehov.
Nurka Muslimov

Obvestilo o cenah osnovnih komunalnih storitev

Na osnovi odloka o določitvi najvišjih cen osnovnih komunalnih storitev v občini Jesenice obveščamo občane o cenah teh storitev, ki veljajo od 1. januarja dalje:

1. odvoz odpadkov (din/kvad. m)

- gospodinjstva 0,30 din
- gospodarstvo 1,46 din

2. kanalizacija (din/kub. m)

- gospodinjstva 0,97 din
- gospodarstvo 3,21 din

3. čiščenje odplak (din/kub. m)

- gospodinjstva 0,67 din
- gospodarstvo 2,25 din

4. vodarina (din/kub. m)

- gospodinjstva 1,50 din
- gospodarstvo 3,00 din

Vikendi, počitniški domovi in stanovanja (Podkoren, Kranjska Gora, Martuljek, Srednji vrh).

- individualno 2,30 din

- delovne organizacije 4,60 din

Sorazmerno se poveča tudi cena obračunavanja po mesečnem pavšalu in prispevek za priključitev na sekundarno omrežje in soglasja.

Obveščamo vse in etnike tekočih računov, da lahko plačujejo komunalne storitve tudi preko trajnika.

DO Kovinar
DO Vodovod



Hokejske novice

Bralcem te naše stalne rubrike se moram najprej opravičiti, ker je rubrika izpadla v prejšnji številki zaradi boleznih pisca teh vrstic. Upajmo, da se nam to do konca sezone ne bo več zgodilo.

Hokejsko prvenstvo v 1. zvezni ligi se počasi približuje vrelišču. Do konca rednega dela je le še pet kol (eno je že odigrano v torek). V preostalih kolih Jeseničani še dvakrat gostujejo v Beogradu (Crvena zvezda, Partizan) ter igrajo doma z Medveščakom in Vojvodino. Stanje na lestvici je sedaj takšno, da če ne bo kakšnih večjih taktiziranj Olimpije, ki bi se namerno pustila prehiteti Partizanu na lestvici, potem bosta para super finala Jesenice : Olimpija in Medveščak : Partizan.

Jeseničani vse prvenstvo igrajo zadovoljivo. Manjša nihanja v njihovi igri so razumljiva. Vendar pa lahko ocenimo njihove dosedanje nastope za zelo solidne. Zadnja kola rednega dela pa hočejo fantje izkoristiti za »piljenje forme«. Zato na treningih ne varčujejo z močmi. Prvenstvo se s tekmami super finala pričenja praktično na novo. Rezultate je težko napovedovati, vendar lahko s pomočjo zvestih navijačev in z razpoložljivimi igralci računamo na vrh.

V zadnjih dneh starega leta je predsedstvo kluba spendiralo dosedanje trenerja zaradi kršitve delovne obveznosti.

Za trenerja prve ekipe je predsedstvo imenovalo trenerja Vlasta Červeniča, ki je v klubu delal z mladinci. Pomočnik trenerja je še naprej Jože Čejnar. Priznani češki strokovnjak je pred dvema

sezonomama že osvojil naslov prvakov z ekipo Jesenice.

Finančno stanje kluba je sila kritično, čeprav se varčuje na vseh koncih. Zato je predsedstvo kluba ponovno primorano dvigniti ceno vstopnicam. In sicer bo veljala vstopnica za stojišče 20 din, za sedišče pa 30 din (od tekme z Medveščakom v petek).

S prvenstvenimi tekmami nadaljujejo tudi ostale ekipe. Z njihovimi rezultati smo lahko več kot zadovoljni. Druga ekipa, ki jo sestavljajo sami mladi igralci, vodi v 1. B zvezni ligi, mladinci so že republiški prvaki, v republiški ligi pa vodi tudi starejši pionirji, mlajši pionirji so trenutno drugi. Poglejmo izide prejšnjega tedna:

Vojvodina:Jesenice
5:9 (2:1, 1:5, 2:3)

Gole za Jesenice so dosegli: Kopitar,

Kozar, Milinarc 2, Magazin 2, Ščap, Razinger, Hrovat.

Jesenice 2 : Bled (1.B ZHL)
6:5 (4:0, 2:2, 0:3)

Gole za Jesenice 2 so dosegli: Grbič, Omerzel, A. Sodja, S. Smolej, Vukčević, za Bled pa: Klemenc P. Alagič, Pajk 2, Kurboš

Jesenice : Triglav (st. pionirji R.P.)
17:2 (4:0, 5:0, 8:2)

Triglav : Jesenice (ml. pionirji R.P.)
2:10 (0:2, 1:4, 1:4)

Triglav : Jesenice (učenci hokejske šole)
1:10 (0:4, 1:2, 0:4)

Program tekem:

petek, 19. januarja, ob 18. uri:

Jesenice:Medveščak

HK Jesenice bo med tekmo izžrebal izmed obiskovalcev tekme tri brezplačne karte za ogled 1. tekme superfinala. Vstopnina je 20 din za stojišče in 30 din za sedišče.

sobota, 20. januarja, ob 9.30:

Jesenice:Zagi (Zagreb) ml. pionirji - R.P.

ob 11. uri:

Jesenice:Zagi (Zagreb) st. pionirji - R.P.

Pionirji HK Jesenice v ČSSR

Starejši in mlajši pionirji HK Jesenice so se s pomočjo staršev odzvali vabilu HK Trenčín iz ČSSR na tradicionalni novoletni turnir za starejše in mlajše pionirje. Mesto Trenčín je znano kot vojaško mesto in obenem je tudi znano kot središče za vzgojo mladih hokejistov v ČSSR.

Poln avtobus igralcev, trenerjev in vodstva se je odpravilo na pot 27. decembra, že naslednji dan so imeli mlajši pionirji tekmo z Zvezdo iz Prage in domačim HK Dukla. S HK Zvezda so igrali neodločeno (1:1), z domačini pa so izgubili (5:1). Starejši pionirji pa so igrali tekmo s HK Zvezda iz Prage in jo premagali (7:3). 29. decembra so mlajši pionirji igrali z drugim domačim klubom Trenčín in tekmo izgubili (4:1), starejši pionirji so igrali z Motor iz Budjevic in ga premagali (6:5). Pri mlajših pionirjih je namesto Ingstona iz Brna nastopilo moštvo Trenčín s starejšimi letniki. Zato je ta klub nastopal izven konkurence. Obe moštvi sta v močni konkurenci zasedli drugo mesto in bili deležni pohval s strani čeških trenerjev, saj so ponudbe, na turnirje po raznih mestih v ČSSR kar deževale.

Med starejšimi pionirji so Gabra Klinarja proglasili za najboljšega napadalca, pri mlajših pionirjih pa Gabra Glaviča za najboljšega vratarja.

Zimske aktivnosti med počitnicami

Ponovno pomanjkanje snega sili organizatorje k drugačni organiziranosti zimskih počitnic. Pri ZTKO Jesenice si v času zimskih počitnic prizadevajo, da bi mladim poleg rekreacijskega drsanja, ki ga pripravlja ŠD Jesenice in bo vsakodnevno v hali Podmežaklo, nudili še kaj več.

Tako Planinsko društvo Jesenice za člane mladinskega odseka pripravlja tradicionalni tabor, tokrat na Mežakli.

Streliška družina Janez Mrak - Dovje Mojstrana bo odprla svoje strelišče v Mojstrani. Prav tako bo v Mojstrani odprta telovadnica šole. Pripravljeni pa je tudi naravno drsališče v Mojstrani.

V Kranjski Gori bo možnost drsanja, seveda pa bodo kranjskogorski otroci imeli tudi možnost smučanja. Kot smo že omenili, pa bo na Jesenicah letos ponovno šola nogometa v telovadnici osnovne šole Tone Čufar, ki se bo zaključila z nogometnim turnirjem 27. in 28. januarja. Šola bo v prvem tednu počitnic! Šola sankanja pripravljajo tudi sankaci jeseniškega kluba v Planini pod Golico.

Svoja vrata bo letos odprl tudi TVD Partizan Jesenice, ki bo v dopoldanskem času poskrbel za pestro dejavnost v svoji telovadnici.

Smučarske tečaje letos organizirajo šole v lastni organizaciji, vendar imamo informacije, da nekaj tečajev bo. O njih bodo otroci obveščeni na samih šolah.

Za otroke v vrtcih bo tečaje organiziral ZTKO Jesenice po zimskih počitnicah.

Mladim svetujemo, da redno spremljajo obvestila Radia Triglav Jesenice. Redno vas bomo obveščali o vseh možnih aktivnostih med počitnicami.

Iz uprave TVD Partizan so nas naknadno obvestili, da bo njihova telovadnica odprta vsak delovni dan od 10. do 12. ure za rekreacijsko vadbo otrok.

Istočasno pa bo v TVD Partizanu med počitnicami delovala tudi šola juda.

ZTKO Jesenice vabi vse svoje športne organizacije, da sporoče svoje aktivnosti med zimskimi počitnicami, da bomo lahko z njimi seznanjali mlade.

Vsem tudi želimo prijetne in čim bolj razgibane počitnice!

Namizni tenis

Pred članskim prvenstvom SRS na Jesenicah

Po štirih letih bo zopet na Jesenicah prvovrstna namiznoteniška prireditev. NTZ Slovenije je ponovno zaupala Namiznoteniškemu klubu Jesenice izvedbo članskega prvenstva Slovenije v igrah posameznih in v dvojicah, to pa predvsem iz razloga, ker so bile doslej vse tovrstne prireditve na Jesenicah organizirane kot le malokje.

Člansko prvenstvo Slovenije, ki bo tokrat že tridesetletno, je vsako leto ena najpomembnejših, najkvalitetnejših in organizacijsko tudi najzahtevnejših prireditev v republiki. Tokrat se bo igralo najprej po skupinah, nato pa najboljši še v finalu na izpadanje. Nastopilo bo 32 članov in 24 članic, ki so si to pravico priborili na regijskih prvenstvih, torej praktično vsi najboljši, kar jih trenutno Slovenija premore. Med njimi pa bosta tudi dva domačina, Zmago Pem in Vanja Klemenc.

Zelo zanimivo bo, komu od lanskih zmagovalcev bo uspelo ponoviti ta uspeh tudi letos. Pri članih ima lanski zmagovalci Pavič le malo možnosti, pri članicah pa Vesna Ojsteršek nekoliko več. Ogroža jo predvsem Polona Frelj. Tudi na člansko dvojico Grbič-Jamšek se računa bolj malo, zato pa je verjetno dvojica članic Ojsteršek-Frelj glavni favorit, tako kot mešana dvojica Smrekar-Ojsteršek.

Vsekakor se obetajo zelo lepe in nape-te borbe za osvojitve naslovov prvaka Slovenije.

Prireditve bo v soboto in nedeljo, 10. in 11. februarja, v dvorani CSU1.

V Škofji Loki je bil odigran regijski selekcijski turnir najboljših mladincev in mladink Gorenjske. Jeseniški igralec Zmago Pem je osvojil prvo mesto, Tomi Vajdunec pa četrto. Pri mladinkah je bila Saša Lavtizar druga, Jana Čenčak pa tretja, obe z Jesenice.



KARAVANŠKA
POSLOVNA SKUPNOST
n. sol. o. JESENICE

Karavanški predor — okno v svet

Karavanški predor bo tehnični dosežek, ki bo olajšal in pospešil prometne tokove. Toda to je premalo. Prizadevamo si, da bi pospešil razvoj, obogatil proizvodnjo, trgovino, gostinstvo in turizem... Potrebni bodo LJUDJE, ki bodo zamisli uresničevali. Pričakujemo, da se bo na novo lahko zaposlilo večje število delavcev. Program se sestavlja po etapah; prva, ki zajema Mejni plato Hrušica in Carinsko špediterski plato na Plavškem travniku, bo ponudila preko 300 delovnih mest.

Karavanška poslovna skupnost Jesenice in DTS Dubrovnikšped Dubrovnik, Filijala Ljubljana; Intereuropa, Mednarodna špedicija in transport Koper; SOZD Alpetour, DO Eurošped Škofja Loka, Transjug Rijeka, Mednarodna špedicija, TOZD Ljubljana, RO Tranšped, Mednarodna špedicija Beograd, TOZD Mednarodna špedicija Ljubljana; DO Intertrans, Mednarodna špedicija Ljubljana, Cetra, RO za špedicijo in posredovanje v prevozu blaga in potnikov v domačem in mednarodnem prometu, Zagreb; Meridian, Internationale spedition Banja Luka; Jugotransport, RO za mednarodno špedicijo Zagreb; Spedtrans, Mednarodni in tuzemski transporti, Maribor, ŽG Fersped, Ljubljana; Croatiašped, Podjetje za mednarodno in tuzemno špedicijo, Zagreb, Kompas Jugoslavija, TOZD Mejni turistični servis Ljubljana, Podjetje za vzdrževanje avtocest Ljubljana, Zvezna carinska uprava, Carinarnica Jesenice

EVIDENČNO OBJAVLJAJO

prosta delovna mesta za »Karavanški program«, pri čemer vabijo kadre za dela za mejni in carinsko špediterski plato

— Z VISOKO IZOBRAZBO — VII. stopnjo — dipl. ekonomiste, dipl. pravnike, dipl. inženirje različnih strok...

— Z VISJO IZOBRAZBO — VI. stopnjo — ekonomiste, pravnike, organizatorje dela, inženirje različnih strok...

— S SREDNJO IZOBRAZBO — V. stopnjo — ekonomske oz. komercialne tehnike, turistične in gostinske tehnike, tehnike kuharstva in strežbe, strojne tehnike, elektrotehnike, gradbene tehnike, trgovinske poslovdje, gimnazijske maturante...

— II. do IV. stopnje — prodajalce, kuharje, natakarkje, administratorje, električarje, avtomehanike, soferje...

— BREZ STROKOVNE IZOBRAZBE — I. stopnjo — predvsem za dela pri čiščenju poslovnih prostorov...

Za večino delovnih mest se zahteva znanje tujih jezikov, predvsem nemščine in/ali angleščine.

S to objavo želimo ugotoviti interes za prosta delovna mesta, ki jih razpisujemo investitorji na projektu in pričakujemo vaš odziv. Za kandidate, ki bodo izpolnili in oddali evidenčno prijavo, v tej fazi postopek izbire še ne bo opravljen, bodo pa na seznamu potencialnih kandidatov. Dokončna izbira bo opravljena v drugi fazi, po (ponovni) uradni objavi. Delovno razmerje bomo namreč predvidoma sklepali za večino investitorjev v letu 1991, z nekaterimi v letu 1990.

Prijave na obrazcu oddajte v roku 30 dni na naslov: REPUBLIŠKI ZAVOD ZA ZAPOSLOVANJE, Enota Kranj — Izpostava Jesenice, Titova 73, 64270 Jesenice, pod oznako: »KADRI ZA KARAVANŠKI PROGRAM«.

PREGLEDNICO DELOVNIH MEST

s pogoji za zasedbo lahko kandidati dobijo v Republiškem zavodu za zaposlovanje — Enoti Kranj, na izpostavi: JESENICE, Titova 73; KRANJ, Cesta JLA 12; RADOVLJICA, Kranjska 13; ŠKOFJA LOKA, Stara cesta 12; TRZICA, Trg svobode 18

Upoštevati bomo samo prijave na obrazcu!

PRIJAVNICA — PRIJAVNICA — PRIJAVNICA — PRIJAVNICA — PRIJAVNICA

Ime in priimek

Rojstni podatki

Naslov:

Naziv organizacije, kjer ste zaposleni:

Dokončana šolska izobrazba oziroma strokovna izobrazba (navedite točen naziv šole ter pridobljeni poklic oziroma strokovni naziv)

Dela in naloge, ki jih opravljate

Delovna doba (skupna)

Naštejte dosedanje zaposlitve z navedbo delovnih izkušenj za posamezno zaposlitev

Katere tuje jezike obvladate?

Navedite oblike dodatnega izobraževanja oz. usposabljanja

Na poseben list lahko pripišete tudi druge podatke, ki jih pri tej prijavi z vprašanji nismo zajeli.

PRIJAVNICA — PRIJAVNICA — PRIJAVNICA — PRIJAVNICA — PRIJAVNICA

Tečaj alpskega smučanja za otroke in odrasle

Komisija za športno rekreacijo pri izvršnem odboru konference osnovnih organizacij sindikata Železarne bo tudi letos organizirala tečaj alpskega smučanja za delavce Železarne in njihove otroke od 6. leta dalje, če bodo ugodni snežni pogoji.

Tečaj bo organiziran pod strokovnim vodstvom vaditeljev in učiteljev smučanja v času zimskih počitnic od 29. januarja do 2. februarja na smučiščih Zatrnika.

Odhod avtobusa bo vsak dan ob 8. uri izpred Čufarja, vračanje pa je predvideno okoli 15.30.

Cena petdnevnega tečaja znaša za:

— otroke do 15. leta starosti 400,00 din

— odrasle 500,00 din

V ceno tečaja je vračunano strokovno vodstvo, avtobusni prevoz, dnevna vozovnica za žičnico in enolončnica.

Če se boste odločili za tečaj, potem izpolnite PRIJAVNICO in jo skupaj z ustreznim vplačilom oddajte na sindikatu Železarne do 25. januarja.

Komisija za šport in rekreacijo pri izvršnem odboru konference osnovnih organizacij sindikata Železarne Jesenice je našla možnost štiridnevnega smučarskega tečaja v Kranjski Gori na umetnem snegu od 29. januarja do 1. februarja za enako ceno kot na Zatrniku.

V svoj program počitnic je vključila tudi drsanje v Jasni in na drsališču v Kranjski Gori - cena 150 din.

V petek, 2. februarja, pa bo organizirala smučarski izlet v Arnoldstein (Tromeja) za otroke in delavce Železarne Jesenice. Stroški smučanja v Avstriji so za odrasle 200 din, za otroke 150 din.

V ceno paketa je vštet prevoz in dnevna vozovnica.

PRIJAVNICA

Priimek in ime, obrat, sektor

(enega od staršev)

naslov stanovanja

PRIJAVLJAM

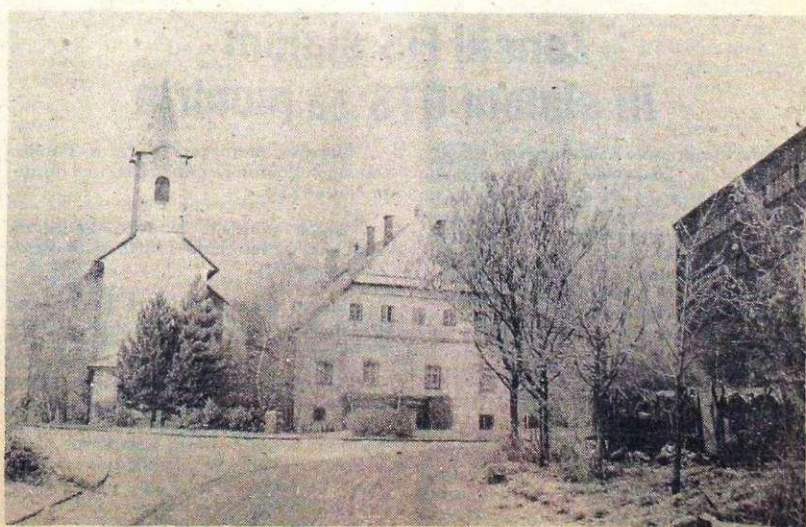
sebe, hčerko, sina, starost

v: 1. začetni tečaj
2. nadaljevalni tečaj
3. drsanje v Kranjski Gori
4. izlet na Tromejo

Vstopna postaja na avtobus:

Podpis staršev

(Ustrezno obkroži oz. podčrtaj)



Zimska idila v Železarni (foto: Mira Kolenik)